

«پیر» از نظر «خواجہ شیراز»

و مدار طریقت بر پیرست که الشیخ فی قومه
کالبی فی امته و محقق و هبرهن است کی
بخویشتن بیهیج جای نتوان رسید .

«اسرار التوحید»

اهل طریقت را اعتقاد براین است که بی وجود واسطه توفیق در سلوك میسر نیست و مبتدیانرا بدون هدایت پیری منتهی راه پرشیب و فراز طریقت پیمودنی نه ، صوفیه میگویند خود کامی در طی طریق معرفت و حقیقت جز بدنامی و گمراهی نتیجه‌ای بیار نخواهد آورد و بی ارشاد مرشدی باشد و بی هدایت پیری مستر شدره بامن مقصود نتوان برد . این مسئله که یکی از بزرگترین مسائل تصوف و اولین رکن خانقه است عکس العمل افکار فلسفی و یاراش را بین افلاطونیه جدید بیاد میآورد (۱) . یکی از وجوه اشتراك افکار خواجہ بزرگوار با مکتب صوفیه اعتقاد بلزوم پیر در سلوك طریق معرفت و اطاعت محض و کورکورانه هرید از مراد است ولی چنانکه در ضمن تحقیق در افکار حافظ راجع به «پیر» دشن خواهد شد اختیار و عمل خواجہ بزرگوار در مورد «پیر» نیز با جنبه کلاسیک آن در تصوف اسلامی همان فاصله و اختلاف را دارد که عرفان آتشین خواجہ بزرگوار با تصوف جامد و عابدانه دیگران ، بوجوه اختلاف و اشتراك افکار خواجہ بزرگوار با متصرفه در فصل «صوفی در حافظ» اشارتی خواهد رفت . اکنون قبل از پرداختن باصل مطلب که «تحقیق در مسئله پیر از نظر خواجہ شیراز»

(۱) - در حاشیه صفحه ۲۳۱ تاریخ تصوف دکتر غنی چنین آمده است : نیکلمن در مقدمه انگلیسی ترجمه منتخبات دبوان شمس تبریزی میگوید همانصور که فلسفیون تعلیم مبداد که «هستی مطلق» یعنی خدا بکلی از حیز ادراک بشر خارج است و این عقیده سبب شد که نوافلسطو بیان و پیروان آنها در بین فلسفه کلیسا معتقد بواسطه هایی بین خدا و خلق هوند و عقیده بار واح و فرشتگان واولیاء وقد بین رسوخ کامل یافتد زیرا عقیده باین وسایط که در حکم نزد بانهای نورانی بین آسمان و زمین بودند حال بأس صرفی را که حکمت نو افلاطونی تعلیم مبداد نهادیل میگرد صوفیه هم مثل آنها باشخاصی بنام قطب و شیخ و مرشد و پیر متوجه بودند و میگفتند که اگر انسان بخود و اگذارده شود گراه خواهد شد .

است برای درک حقیقت «مسئله پیر در تصوف اسلامی» بحث مختصری در این باره پیش میگیریم:

مرشد در اصطلاح متصرفه باسامی «پیر» و «مرشد» و «مراد» و «ولی» و «شيخ» و «قطب» و «غوث» و «دلیل راه» و «حضر راه» و «هادی» و «مقتدا» و «دلیل» و «حضر» و جز آن نامیده میشود. «پیر» و «مرشد» و «مراد» و «هادی» و «مقتدا» و «دلیل» اسامی عام برای این مفهوم محسوب میشوند و «حضر راه» و «حضر» نیز اطلاق تشییه‌ی و استعاری است بواسطه هدایت از گمشدگان و راهنمائی گمراهان. اما «ولی» و «شيخ» و «قطب» و «غوث» القاب اختصاصی هستند ناضر به رتبه کمال پیر و البته هریک از این القاب نیز در مفهوم عام استعمال شده است. در اصطلاح صوفیه «شيخ» کسی را گویند که به مرحله کمال در مراحل طریقت رسیده باشد و بتواند از خامان وہ نرفته که قدم در این وادی پر خطر گذاشته اند دستگیری کند و آنانرا از زلات و گمراهی‌ها مصون دارد و بسر منزل مقصود هدایت کند. «شيخ چون به مراحل عالی کمال برسد و در کمال استغنای تمام پیدا کند قطب نامیده میشود»^(۱) و «قطب» را از نظر اغانه ماندگان و گمراهان واعانت افتادگان «غوث» گویند^(۲). جامی در نفحات الانس گوید: «ابوعلی جوزجانی گوید رحمه الله: الولی هو الفانی من حاله والباقي فی مشاهدة الحق، لم يمكن له عن نفسه اخبار ولا مع غير الله قرار. ولی آن بود که فانی بود از حال خود و باقی بود بمشاهده حق، ممکن نباشد مر او را که از خود خبر دهد و با غیر خداوند بیارامد» باز از قول «ابراهیم ادhem» فرماید: «ابراهیم ادhem رحمة الله عليه مردی را گفت: خواهی که ولی باشی ازا ولیاء الله؟ گفت: بلی خواهم. گفت: لاتر غب فی شیء من الدنیا والآخرة وافرع نفسك لله تعالیٰ واقبل بوجهك عليه». می‌توان گفت «او لیاء الله» مفهوماً و لفظاً از حدیث قدسی «من آذی لی ولیاً فقد استحل محاربتی»^(۳)

(۱) - بین « نقلاز-ماشیة » (۱) ص ۲۳۰ تاریخ تسوی دکتر غنی

(۲) - رک تعریفات جرجانی متوفی بسال ۸۱۶

(۳) - این حدیث با مختصرا اختلافی از حضرت صادق ع نیز روایت شده است: «قال رسول الله ص : قال الله تعالى من اهان لی ولیافت-دار ص لمحاربته ». الارصاد : المراقبة و الاعداد للشيء . در « رسالت القشيری » این حدیث چنین روایت شده : « (خبرنا) حمزه بن یوسف السهیی قال حدتنا عبد الله بن عدی العافظ قال حدتنا ابو بکر محمد بن هرون بن حمید قال حدتنا محمد بن هرون المقری قال حدتنا حماد الجیاط عن عبدالواحد بن میمون مولی عروة عن عائشہ رضی الله عنہا ان النبی مس قال بقول الله تعالیٰ : من آذی لی و لیافت قد استحل محاربته » رسالت القشيری طبع مصر ص ۱۱۷

حدیث نبوی «ان هن عبادالله لعباداً يغبطهم الانبياء والشهداء، قيل من هم يارسول الله وصفهم لنا نجهم . قال : قوم تحابوا بروح الله من غير اموال ولا اكتساب وجوههم نور على منابر من نور لا يخافون اذا خاف الناس ولا يحزنون اذا حزن الناس ثم تلا الا ان اولياء الله لا خوف عليهم ولا هم يحزنون » ونظائر این احادیث که اثبات ولای میکند بخداآند تعالی نشأت کرده است .

علی بن عثمان الغزنوی الہجویری صاحب «کشف المحتوب» که یکی از کهنه ترین اسناد تصوف بشمار میرود و یکی از مآخذ شیخ عطار در تذكرة الاولیا محسوب میشود و عجالة بعداز «کتاب شرح تعرف» در شرح کتاب «النعرف لمذهب التصوف» (از ابو بکر محمد بن ابی اسحق ابراهیم کلاباذی) تأليف ابو ابراهیم اسماعیل بن محمد المستملی شاگرد و مرید کلاباذی مذکور (متوفی سال ۴۳۴ بضبط سمعانی) مطبوعه بسال ۱۳۲۸ تا ۱۳۳۰ «هجری قمری در لکهنه (۱) قدیمترین کتاب راجع به تصوف است که بفارسی نوشته شده (۲)، آنجا که عدد مکتومان اولیا را که اندر کل احوال از خود و از خلق مستوراند چهار هزار میگوید و مدعی است که «مرا خود اندرین معنی خبر عیان گشت الحمد لله» از سیصد «اخیار» و چهل «ابدال» و هفت «ابرار» و چهار «اوتداد» و سه «نقیب» و یک «قطب یاغوث» را میکند و میگوید «وابن جمله مریکدیگر را بشناسند و اندر امور باذن یکدیگر محتاج باشند» (۳)

ہجویری در شرایط «پیر» فرماید: «... و چون این سه شرط (خدمت خلق و خدمت حق و مراعات دل خود) اندر مرید حاصل شد پوشیدن مرقعه مرید را بتحقیق دون تقليید مسلم باشد اما آن پوشنده که مرید را مرقعه پوشد باید که مستقیم الحال بود که از جمله فراز و نشیب طریقت گذشته باشد و ذوق احوال چشیده و مشرب اعمال یافته و قهر جلال و لطف جمال دیده و باید که برحال مرید خود مشرف باشد که اندر نهایت بکجا خواهد رسید از راجعون یا از واقفان یا از بالغان، اگر داند که روزی از این طریقت بازخواهد گشت بگوید تا ابتدا نکند و اگر بایستد ویرا معاملت فرماید

(۱) برای شناختن «کتاب شرح تعرف» رک مجله یعنی شماره نهم سال دوم . مقاله استاد

علامه آقای مینوی

(۲) - کشف المحتوب تأليف ابوالحسن علی بن عثمان الغزنوی (متوفی سال ۴۶۵ هجری) معاصر شیخ ابوسعید ابوالخیر که سال ۱۹۲۶ میلادی در لین گراد به مت زو کوفسکی بطبع رسیده .

(۳) - کشف المحتوب چاپ زو کوفسکی ص ۲۶۷ - ۲۶۹

و اگر برسد ویرا پرورش دهد و مشایخ این طریقت طبیبان دلها اند و چون طبیب علت بیمار جاهل بود بیمار را بطب خود هلاک کند از آنچه پرورش وی نداند و خطر گاههای وی نشاند و غذا و شربت وی مخالف علت وی سازد » (۱)

عز الدین محمود بن علی کاشانی متوفی بسال ۷۳۵ در کتاب « مصباح الهدایة و مفتاح الکفایة » (۲) در فصل نهم « در معرفت مرید و مراد و سالک و مجنوب و بیان احتیاج مرید برادر » حق تحقیقرا در این زمینه بیهترین وجہی ادا کرده است . (۳) بدین ترتیب در اصل لزوم پیر و مرشد تردیدی باقی نمیماند و اجماع صوفیه است

(۱) - کشف المحبوب چاپ ۲ و کوفسکی صفحه ۶۱-۶۲

(۲) - کتاب « مصباح الهدایة و مفتاح الکفایة » مهمترین تألیفات شیخ عز الدین محمود بن علی کاشانی است که اصل همه و مبنی و مأخذ آن کتاب « عوارف المعارف شیخ شهاب الدین عمر سهروردی (۵۳۹-۶۳۲) میباشد و بقول استاد جلال همایی : « مطالب ابن کتاب اگر بقامت قلندر وارسته بی که میگوید :

عاشقان را مذهب و ملت خداست
واندر او هفتاد و دو دیوانگی است

و می گوید :

غلام همت آنم که زیر چرخ کبود زهرچه رنگ تعلق پذیره آزاد است
کوتاه و نارسا باشد ، برای صوفی متدين متبع خانقاہ نشین تمام اندام است » این کتاب با مقدمه و حواشی بی نظیر و راجع بر منشی از استاد بزرگوار آقای جلال الدین همایی در تهران (چاپخانه مجلس) چاپ و مطبوع رسیده است.

(۳) - « اهل تصوف لفظ مرید و مراد را برد و معنی اطلاق کنند. یکی بر معنی مقتدى و مقتدا . و دیگر بر معنی محب و محبوب ... و اما هر ان یعنی مقتدا آنست که قوت ولایت او در تصرف بمربتة تکمیل ناقصان رسیده باشد ، و اختلاف انواع استعدادات و طرق ارشاد و تربیت بنظر عیان بدهید و اینچیزی شخص یا سالک همجنوب بود که اول جمله مفاوز و مهالک صفات نفسانی را بقدم سلوک در نوشته بود ، و آنگاه بامداد جذبات الهی از مدارج قلبی و معارج روحی بر گذته و بعالمن کشف و بیان رسیده وبشاهده و معاینه بیوسته ، با همجنوب سالک که اول بقوت امداد جذبات بساط مقامات را طی کرده بود و بعالمن کشف و عیان رسیده ، و بعد از آن منازل و مراحل طریق را بقدم سلوک بازدیده ، و حقیقت حال را در صورت علم بازیافته . و مرتبه شیخی و مقتدائی ابن دو کس را مسلم است . و اما سالک ابتر که هنوز از مضيق مجاهدت بغضای مشاهدت نرسیده بود . و همجنوب ابتر که هنوز بر دفایق سیر و سلوک و حقایق مقامات و منازل و قوامی و مخاوف و قوع نیافته باشد ، هیچیک هنوز استحقاق منصب شیخوخت ندارد و ولایت تصرف در استعداد مرید و تربیت بر قانون طریقت بدیشان مفوض نکشته ... و اما مرید بمعنی محب ، سالک مجنوب است . و مراد بمعنی محبوب ، مجنوب سالک که معنی شیخوخت در بقیه در صفحه ۱۵۸

دو این مطلب که طی طریق معرفت بی استمداد از دلالت و هدایت دلیلی روشنده و پیری کامل اگر از حیز امکان خارج نباشد در نهایت صعوبت است . واکنون بذکر رؤوس روابط مرید و مراد و مبتدی و منتهی می بردازیم :

۱ - در آداب هرید با شیخ : در مصباح الهدایة از صفحه ۲۱۸ ببعد چنین آمده است : « و وجود شیخ در میان مریدان تذکره است از وجودنی در میان اصحاب (۱) ... و آنچه در وقت خاطر بدان مسامحت نمود از ضبط جزئیات آداب و کلیات آن پائزده ادب است که مریدان را با شیخ مراعات آن از لوازم بود » (۲)

۲ - در آداب شیخی و وظایف شیخ نسبت به مرید : از صفحه ۲۲۶ « مصباح الهدایة و مفتاح

(۱)- الشیخ فی قومه کالنبوی فی امته « نقل از اسرار التوحید»

(۲)- پائزده ادب مذکور مخصوصاً چنین است: اول اعتقاد تفرد شیخ بریت و ارشاد و تأثیب و تهذیب مریدان ...

ادب دوم نبات عزیمت است بر ملازمت صحبت شیخ ...

ادب سوم تسلیم تصرفات شیخ شدن ...

ادب چهارم ترك اعتراض است ...

ادب پنجم سلب اختیار است ...

ادب ششم مراعات خطرات شیخ است ...

ادب هفتم رجوع نمودن است باعلم شیخ در کشف و قایع ...

ادب هشتم اصنایع سمع است با کلام شیخ . باید که پیوسته منتظر و مترصد بود که بر لفظ شیخ
۱۵۹ بقیه در صفحه

۱۵۷ بقیه از صفحه

ابشان منحصر است . چه محب آنست که مجاهدت و مکابنه بشیخ بر مکافحت و مشاهدت سابق بود . و معجوب آنکه حقیقت کشف او بر صورت اجتہاد سابق . پس معنی مرید و مراد بدین وجه عن معنی مراد بود بوجه اول . و ابن آبیت که اللہ یعجیبی الیه من یشاء و یبهی الیه من بنیب (سشوری به ۱۲ ج ۲۵) مشتمل است بر بیان حال محب و معجوب . زیرا که علت اجتبای مشیت الهیت است به کسب بنده . و شرط هدایت مقدمه اثبات است که آن فعل بنده است . پس اجتبای در این صورت حال معجوب است ، و هدایت حال محب . و سیر معجان در اطوار مقامات جز بر طریق ترتیب و تدریج بیود . تا اول داد مقام ادنی ندهند بمقام اعلی نرسند ... واما معجوبان چون در هدایت حال بمدد جذبه راه برند، بینک جذبه بساط ادوار مقامات طی کشند و حاصل جمله اعمال معجان در آن بک جذبه درج گردد جذبه من جذبات الحق تو ازی عمل التقلىن » مصباح الهدایة چاپ تهران ص ۱۰۷-۱۱۱ . آنکه گوید: « از چنید پرسیده که ما معنی المرید والمراد گفت المرید الذي يتولاه سياسة العلم والمراد الذي يتولاه رعاية الحق والمرید صاحب السیر والمراد صاحب الطیر ولا يدرك السائر الطائر وذوالنون رحمة الله وقتی رسولی بیش بایزید فرنستاد و گفت قللہ الى متى النوم والراحة وقد سارت القافلة ، بایزید رسول را گفت قل لاخی الرجل من ينام الليل کلمه نم یصبح فی المنزل قبل القافلة ، ذوالنون چون این جواب بشنید گفت هبنا له هذا الكلام لا یبلغه احوالنا » مصباح الهدایة ص ۱۱۲-۱۱۱

الکفایة» ببعد چنین آمده است: « بعد از درجه نبوت هیچ درجه فاضلتر از درجه نیابت نبوت نیست در دعوت خلق با حق بر طریق متابعت رسول ص. و مراد از شیخی این نیابت است... و همچنانکه مرید را با شیخ ادبی است که آن حق ارادت است، شیخ را با مرید هم ادبی است که آن حق تربیت است. و آداب شیخی آنچه فهم بدان محیط شده هم بازده است» (۱)

۳ - درانساب هریدان بمشايخ : استاد جلال همانی از کتاب مناهج العبادالی المعاد تأثیر شیخ سعید الدین فرغانی بنقل نفحات الانس چنین می‌اورند: «باید دانست که انساب مریدان بمشايخ به طریق است. ۱- خرقه. ۲- تلقین ذکر. ۳- خدمت و صحبت و تأدب.

۴ - در پیدایش الباس خرقه و انواع آن: « خرقه دو قسم است:

۱ - خرقه ارادت که جز از یک شیخ ستدن روا نباشد

(۱) - بازده ادب مذکور بتلخیص چنین است:

«اول تخلیص ایت و تقدیم سبب ...

ادب دوم معرفت استعداد (مرید) است ...

ادب سوم تنزه است از مال مرید ...

ادب چهارم ایثار است. باید که بر شیخ ایثار حظوظ و قطع تعلقات ظاهر غالب بود تا به طالعه آنار آن صدق و یقین مرید را بادت گردد...

ادب پنجم موافقت فعل است با قول در دعوت ...

ادب ششم رفق باضعف است ...

ادب هفتم تصفیه کلام است (از شوابی هوا) ...

ادب هشتم رفع قلب است بحضرت الهی در حال کلام ... یقیه در صفحه ۱۶۰

یقیه از صفحه ۱۵۸

چه میرود، وزبان اورا واسطه کلام حق دارد، و یقین شناسد که او بخدا گویاست نه بهوا (اشاره به آنها) ۳ و ۴ از سوره النجم: وما ينطق عن الهوى، ان هو الا وحى يوحى «نگارنده» (و برتبه بی یانطق رسیده...) ادب نهم غض صوت است...

ادب دهم منع نفس است از تبسیط ...

ادب یازدهم معرفت اوقات کلام است ...

ادب دوازدهم محافظت حد مرتبه خود است ...

ادب سیزدهم کتمان اسرار شیخ است...

ادب چهاردهم اظهار اسرار خود است پیش شیخ ...

ادب بازدهم آن است که هرچه از شیخ نقل کند بر قدر فهم مستمع کند. و سخنی که در آن غموضی و دقیقی باشد و شنو نده بحقیقت آن ارسد نگویید...

۲ - خرقه تبرک که ممکن است از مشایخ بسیار برای تبرک بگیرند (۱) « از جمله رسوم موضوعه صوفیان یکی الباس خرقه است . . . و در سنت آنرا سندی نیافته الا حدیث ام خالد که روایتست از رسول ص که وقتی جامعه بی‌چند بحضور او آوردند و در میان گلیمی بود سیاه کوچک آنرا برداشت و روی بجماعت کرد و گفت من ترورن اکسوهنه ، همه‌خاموش ماندند ، فرمود که ایتونی بام خالد . ام خالد را حاضر کردند آن گلیم را در وی پوشانید و گفت ابلی‌هذا و اخلقی و دوبار باز گفت ... و تمسک بدین حدیث در تصحیح الباس خرقه بر وضعی و هیأانی که رسم متصرفه است بعید است . و مع هذا اگر چه از سنت آنرا سندی صریح نیست و لیکن چون متضمن فواید است و مزاحم سنتی نه ، مختار و مسختن بود . . . » (۲)

آنگاه در فواید « خرقه پوشیدن » مطالعی در مصباح الهدایة آمده است که علی‌الاجمال عبارتست از : « واز جمله فواید آن یکی تغییر عادتست و فظام از مألفات طبیعی و حظوظ نفسانی . . . فایده دیگر دفع مجالست اقران السوء و شياطين الانس است که بمحاجاست صورت و مشابهت هیأت بصحبت یکدیگر مایل باشند . . . فایده دیگر اظهار تصرف شیخ است در باطن مرید بسبب تصرف در ظاهر او . . . فایده دیگر بشارت مرید است بقبول حق تعالی مراو را . چه الباس خرقه علامت قبول شیخ است مریدرا . و قبول شیخ امارات قبول حق . . . و همچنین خرقه پوشیدن از دست شیخ صاحب فراست صورت سر ارادت مرید با شیخ و محبت شیخ است با مرید و جمله احوال سنبه تتابع ازدواج این دو معنی است » (۳) . انواع خرقه از اینقرار است :

« خرقه ارادت آنست که چون شیخ بنفوذ نور بصیرت و حسن فراست در باطن احوال مرید نگرد و در او آثار حسن سابقت تفسیس کند و صدق ارادت او در طلب حق

(۱) - کتاب مناهج العبادالی العادتالیف شیخ سعید الدین فرغانی بنقل فتحات الانس

(۲) - رک ص ۱۴۷-۱۴۸ مصباح الهدایة چاپ تهران

(۳) - رک ص ۱۵۰-۱۴۸ مصباح الهدایة

بقیه از صفحه ۱۵۹

ادب نهم کلام بهریض است (مقصود تعلیم غیر مستقیم است . « تکار نده ») .

ادب دهم حفظ اسرار مرید است ...

ادب یازدهم عفو است از زلات مرید ...

ادب دوازدهم نزول است از حق خود ...

ادب سیزدهم قضای حقوق مرید است ...

ادب چهاردهم توزیع او قاتست بر خلوت و جلوت ...

ادب پانزدهم اکثار نوافل است ... »

مشاهدت نماید، ویرا خرقه پوشاند تا مبشر او گردد بحسن عنایت الهی در حق او «(۱) خرقه تبرک آنست که کسی بر سبیل حسن الظن و نیت تبرک بخرقه مشایخ آن را طلب دارد» (۲)

«خرقه ولایت، و آن آنست که چون شیخ در مرید آثار ولایت و علامت وصول بدرجۀ تکمیل و تربیت مشاهده کند و خواهد که اورا بنبایت و خلافت خود نصب کرده بطرفی فرستد و اورا در تصرف و تربیت خلق ماذون گرداند، وی را خلعت ولایت و تشریف عنایت خود پوشاند تا مدد نفاذ امر او و موجب سرعت و مطابعه خلق گردد» (۳) جواز یا عدم جواز خرقه گرفتن از دو پیر: «و آنک میگوید کی از دو پیر خرقه نشاید گرفت، او از خویش خبر می‌دهد که هنوز در عالم دویست وایشان را دو می‌بیند و می‌داند، و از احوال مشایخ هیچ خبر ندارد، چون چشمش باز شود و نظرش برین عالم افتاد، آنک محقق گردد. مگر کسی که بدین سخن آن خواهد کی نشاید خرقه دوم فرا گرفتن نیت بطلان خرقه اول را. که این سخن راست بود. و بدین نیت البته راست نباشد و نشاید گرفت و هر که چنین کند خرقه اول کی پوشیده دارد باطل گردد و دوم حرام بود پوشیدن» (۴)

۵ - اطاعت محض و کورکورانه مرید از پیر، همچنانکه در بالا گذشت یکی از مباحث قابل توجه و جالب تصوف است و نویسندگانی از این اطاعات و فرمانبرداری در مدارک کهن تصوف بخصوص در «اسرار التوحید» و «تذكرة الاولیا» بچشم میخورد و چنانکه در «آداب مرید با شیخ» گذشت اساس آداب مریدی «تسلیم تصرفات شیخ شدن» و «ترك اعتراض» و «سلب اختيار» است.

حکایات امر فرمودن شیخ ابوسعید مرید خاص خود را بگویند خون آلود برسر گرفتن و در کوی و برزن و بازار گرداندن و حکایت مرید روستائی و با مر شیخ بدیدار از دها شناختن و دیگر داستانهای اسرار التوحید مظاهر باز این اطاعت کورکورانه است و حکمت این اطاعت و تبعیت و نتایج و فوائد آنرا بیهترین وجهی نمودار میسازد چنانکه فائد و نتیجه انجام او امر شیخ در داستان اول کشتن نفس مرید و قلم دیشه توجه مرید بنظر مردم و بالاخره از بین بردن خود پسندی و انانیت مرید بود و سود بعای آوردن فرمان شیخ در داستان دوم تربیت مرید و تلطیف رفتار و گردار او.

(۱) (۲) (۳) - رک ص ۱۵۰ مصباح الهدایة

(۴) - اسرار التوحید فی مقامات الشیعی ابی صعید چاپ آفای دکتر صفا ص ۵۵

شیخ فرید الدین عطار نیشا بوری عارف بزرگ و شاعر آتشین کلام که سمت پیشوائی و پیشروی عرفان عاشقانه یا عرفان آتشین ایرانی را دارد و بدون تردید آفتاب افکار تا بنای مولانا بزرگ بلخ را از انوار شمع فروزان دیوان غزل و منطق الطیرو الهی نامه و سایر آثار او نمی‌توان بی‌بهره دانست در داستان شیخ صنعت، که بزرگترین نتیجه و محصول آن گذشته از دیگر حکمت‌ها و پندها و حقایق «ازوم اطاعت محض از پیر و مرشد» است «حتی در مواردی که پیر مریدان را بترك ظواهرست و شریعت فرمان دهد»، از زبان مرید و شنیدل و پخته‌ای که در موقع عزیمت شیخ بروم غائب بوده است مریدان خام و غافل را چنین پند میدهد:

در وفا داری نه مردان نه زنان
یار ناید جز چنین روزی بکار
راه یاری از چه نگرفتیم پیش
حق شناسی و وفاداری بود؟
جمله را زنار می‌بایست بست
غیر ترسا خود کجا شایست شد
کانچه کردید از منافق بود نست
یار باید بود اگر کافر شود (۱)

با مریدان گفت ای تر دامنان
یار کار افتاده باید صدهزار
گر شما بودید یار شیخ خویش
شرمنان باد، آخر این یاری بود؟
چون نهاد آتشیخ بر زنار دست
از برش عمداً نمی‌بایست شد
این نه یاری و موافق بود نست
هر که یار خویش را یاور بود

بیناسبت نیست متذکر شویم که شیخ عطار نیز نخستین قدم ورود در طریقت را انتخاب پیر میداند و معتقد است که از دریایی ژرف عرفان بی برکت انفاس و بی استعانت از از هدایت و عنایت پیری کامل نتوان بسلامت گذشت چنانکه از زبان مرغان، آنجا که عزم رفتن بسر منزل سیمرغ کرده‌اند، چنین می‌فرماید:

از برای ره سپردن گشته چست
پیشوائی باید اندر حل و عقد
زانکه نتوان رفت راه خود سری
تاتوان بگذشت از این دریایی ژرف
حاکم خود را بجان فرمانبریم
بالاخره برای انتخاب حاکم و هادی بقرعه متول شدند و :

عزم ره کردند عزمی بس درست
جمله گفتهند این زمان ما را بنقض
تا بود در راه ما را رهبری
در چنین ره صاحبی باید شگرف
حاکم خود را بجان فرمانبریم
بالاخره برای انتخاب حاکم و هادی بقرعه متول شدند و :

قرعه افکنند و بس لایق فناد
گر همی فرمود سر می باختند

قرعه افکنند و بس لایق فناد
جمله اورا رهبر خود ساختند

۶ - در اتحاد مشایخ : « و درین معنی تحقیق نیکو بشنو ، کی چون آن تحقیق تمام اداراک کنی ، هیچ شبهت نماند کی همه پیران و همه صوفیان حقيقی یکی‌اند که بهیچ صفت ایشانرا دوی نیست ، بدانک اتفاق همه ادیان و مذاهبست و بنزدیک عقلاً محقق کی معبد و مقصود جل جلاله یکی است و آن حق جل جلاله و تقدست اسماؤه است که واحد من کل وجه است کی البته دوی را آنجا مجال نیست ، واگر در رونده یا راه اختلافی هست ، چون بهقصد رسند اختلاف برخاست و همه بوحدت بدل شد ، کی تا هیچ چیز از صفات بشریت رونده باقیست هنوز بهقصد نرسیده است ، وتلوں حالت رونده را در راه پدید آید ، چون بمظلوب و مقصود رسید از آن همه با وی هیچ چیز نماند و همه وحدت مجرد گردد . و از اینجاست کی از مشایخ یکی می گوید کی انا الحق و دیگری گوید سبحانی و شیخ ما می گوید که لیس فی جبیتی سوی الله ... پس سخن مشایخ ببرهان درست گشت کی آنج ایشان گفته‌اند کی همه یکی و یکی همه از وصول بهقصد خبر باز داده‌اند . و درین هیچ شبهت نماند که چون همه یکی باشند و یکی همه دسته‌ها و خرقه‌هاء ایشان همه یکی باشد ... » (۱)

سبب توبه

ازتبع در تذکره‌های عرفا و دیگر مدارک مربوط بهتصوف می‌توان دریافت که دو موضوع در صدر تراجم و احوال عرفا قرار گرفته است : نخست « سبب توبه یا باعث توجه بطریقت و حقیقت یا موجود و مولد تنبه و انقلاب درعارف » دوم « نسبت ارادت و خرقه » که نخستین اغلب آمیخته با افسانه و خرافات می‌باشد و مناسب است نظر محقق دانشمند، استاد سعید زفیسی را در اینمورد عیناً نقل کنیم : « در هر صورت ازین گونه اتفاقات شگفت که باعث تغییر حالت دربزرگان صوفیه شده است در احوال ایشان بسیار آورده‌اند و دلیل آنهم بسیار روشن است. کسانی که اساساً طبع تصوف و ذرق این اندیشه‌های دشوار در آنها نیست نمی‌توانند دریابند که چگونه کسی ممکنست چون فریدالدین عطار و یا دیگران که مانند او بوده‌اند بشود و برای توجیه آن حال مخصوص که بعضی خاصان را دست میدهد ناچارند ازین گونه نهونهای شکفت و ازین گونه

سرمشق‌های معجزآسا پیدا کنند تابتوانند نابت کنند که این بزرگان متصوفه نخست مانند مردم دیگر گرد جاه و جلال و مال جهان می‌گشته‌اند و برای اینکه ازین‌همه داربائی‌ها دست بکشند چنین خوارق عادات و کرامات لازم می‌شده است و حال آنکه سخت پیدا و آشکار است که کسی چون فریدالدین عطار از مادر باهیں ذوق و طبیعت زاده است و سرشت او برای پذیرفتن اینگونه افکار و این روش مخصوص ارزش‌گی از روز نخست آماده بوده و محتاج بوده است که کسی چنین کاری را بکند تا او بیدار شود و این حال تنها از راه مجاهدت و تزکیه نفس و تهذیب شخصی بیش می‌باید نه از دیدار شگفتی‌های مانند این... و تفاوت بسیار فاحشی که در میان طریقه تصوف با هر طریقه دینی و فلسفی دیگر هست اینست که هر عقیده و حکمتی را باید از استاد فراگرفت و درس خواند و پیروی کرد ولی تصوف چیزیست که تنها طبع و سرشت مایل بقبول آن می‌خواهد. »(۱)

درباره عقیده استاد نفیسی نگارنده معتقد است که با تصدیق و تأیید اینکه « سخت پیدا و آشکار است که کسی چون فریدالدین عطار از مادر باهیں ذوق و طبیعت زاده است و سرشت او برای پذیرفتن اینگونه افکار... از روز نخست آماده بوده... الخ » و با توجه باینموضع که اختلاف اقوال تذکره نویسان و نویسنده‌گان تراجم عرفا در اسباب تنبه عارفان مؤید و مؤکد مجموعیت و ساختگی بودن این مطالب است، با این‌همه نمی‌توان کلیه این مطالب را بکلی بی‌اساس و مجموع پنداشت و بعلاوه باید در نظر گرفت که « ذوق و سرشت عارفانه و آمادگی طبیعی » نه تنها نافی « منبه و محرك و وسیله » نیست بلکه داعی آنست و اصولاً شرط تأثیر محرك و وسیله وجود زمینه آماده و سرشت عارفانه می‌باشد و گرنه بی‌وجود این ذوق و سرشت و طبیعت آماده ازمنبه و محرك چه تنبیه و تحریکی حاصل خواهد شد و از نهادن بیضه زاغ ظلمت سرشت در ذیر طاووس باغ بهشت جز زاغچه چه پدید خواهد آمد. بعلاوه میدانیم که نطفه و ریشه بسیاری از معانی و حقایق در دل و جان ما مکنونست که حتی خود از وجود آنها اطلاعی نداریم و محركی و مسببی باید تا پرده از استعدادهای مکنون ما بیکسو زند و عروس پرده نشین استعداد و قابلیت‌مانزا ازست قوه در صحنۀ فعل بجلوه و ظهور در آورد، خاصه در مسائل روحی که تصادف « حال مساعد درونی » با « محرك مناسب خارجی » موجود انقلابات عظیم روحی و تغییرات شگرف در زندگی معنویست و اگر هیچ‌گونه مدرکی برای اثبات این نظر در دست نباشد مدرکی روشن و سندی گویا چون ترجمه مولانا

(۱) رک « جستجو در احوال و آثار فریدالدین عطار بشابوری » صفحه نه - نو

بزرگ بلغ و تأثیر شکرف و انکار ناپذیر ملاقات شمس تابناک تبریز در وجود نورانی او دو دست است و می‌توان گفت افکار و آثار بلند و بی‌نظیر مولانا بزرگ و عشق و عرفان آتشین او نتیجه و فرزند اصیل وصلت میمون «سرشت مستعد و ذوق و استعداد خداداد مولانا» با «محر کی آتشین و مؤثر چون نفس گرم و آتشزای شمس تبریز» در «موقع مساعد و حال مناسب» میباشد.

اسباب توبه با شخص اصحاب ندارد و هر موجودی از جاندار و بی‌جان و بزرگ و خرد می‌تواند در موقع مساعد طوفان عشق و معنی درد و جان مستعدان برپاسازد و همچنانکه شعری واحد از مولوی یا حافظ یکی را باش میکشد و در دیگری کمترین تأثیر بوجود نمیآورد اسباب و وسائل نیز که همه آیات حقیقت هستند (هرچه در دنیاست آیت حقیقت بل عین حقیقت است) تأثیرشان موقوف بتعلق جذبه و کشش آسمان و درجه استعداد شخص منظور (که این استعداد نیز محصول کشش است نه حاصل از کوشش) است. اکنون برای تتمیم فائده و ایصال بیشتر موضوع نهانی از کیفیت تنبه عرفاء بزرگ میآوریم:

سبب توبه مالک دینار این خطاب بود: یاممالک ترا چه بود که توبه نمی‌کنی؟ (۱)
سبب توبه ابراهیم بن ادھم این خطاب بود: ای غافل تو خدا برادر جامه اطلس خفته بر تخت زرین میطلبی؟ (۲)

سبب توبه شیخ عطار این خطاب بود: توهم‌چون هن میتوانی مرد؟ (۳)

(۱)- «سبب توبه مالک دینار آن بود که او مردی سخت با جمال بود و دنیادوست و مال بسیار داشت و او به دمشق می‌بود و مسجد جامع دمشق معاویه کرده بود و آنرا وقف بسیار بود. مالک را طمع آن بود که نولیت آن مسجد بد و دهن پس برفت و در گوشة مسجد سجاده یافکند و یکسال پیوسته عبادت میکرد یا مید آنکه هر که او را بددی در نمازش باقی و با خود می‌گفت اینست منافق تا یک سال برین برآمد، و شب از آنجا بیرون آمدی و بتماها هدی پنه شب بطریب مشغول بود چون یاراش بخفتنده آن هودی که عیزد از آنجا آوازی آمد که با مالک ترا چه بود که توبه نمی‌کنی؟ چون آن بشنود دست از آن ہدشت و بمسجد رفت متغیر با خود گفت پنه سال است تاخدای را می‌برستم بنفاق به از آن نبود که خدای را باخلاص عبادت کنم و شرمی بدارم از این چه میکنم و اگر این تولیت بمن دهنست نستانم، این نیت بکرمه و سر بخدای تعالی را مست گردانید» رئیس بندگره الاولیا، عطار «ذکر مالک دینار» ص ۳۷ ج ۱ چاپ تهران.

(۲) «ابتداء حال ابراهیم بن ادھم آن بود که پادشاه بایخ بود و عالی زیر فرمان داشت و چهل هشیر زرین و چهل گرز زرین در پیش و پس او میبردند، پنه شب بر تخت خفته بود بقیه در صفحه ۱۶۶

انقلاب حال مولانا نیز بر اثر ملاقات شمس تبریزی بود (۱). باقتضای مقام بحث خود را در این زمینه بشرح عقیده مولانا در مورد «پیر» خاتمه میدهیم و سپس دیوان حافظ را میگشائیم.

پیر از نظر مولانا

مولانا نیز نصیر حافظ که میفرماید:

قطع این مرحله بی همه‌ی خضر مکن
ظلمات است بترس از خضر گمراهی

۱- کیفیت اولین ملاقات را «افلاکی» و «معی الدین عبد القادر مؤلف الكواكب المضيئة» و دیگران با اختلاف ذکر کردند که برای تفصیل آن باید برساله «تحقيق در احوال و زندگی مولانا» از استاد نعیر بن جناب آقای فروزانفر مراجعاً کرد.
نکته غالب در ترجمه مولانا جلال الدین وحدت «سبب انقلاب» و «پیر و مرشد» است. یعنی در دیگر هارفان «سبب تو»، جز ابلاغ جذبه آسمانی وظیفه واهیتی ندارد و چون مقصود که انقلاب احوال وتبه عارف است حاصل شد سبب منتفی است درحالیکه «شمس تبریزی» مولانا را بیدار کرد و تا آخرین دم حیات نیز او را ترک نگفت وجز وجود بیان وجود مولانا ناشد.

(باقیه از صفحه ۱۶۵)

نیم شب سقف خانه بجنبد چنانکه کسی بر بام میرود، آواز داد که کیست، گفت آشناست اشتری گم کرده‌ام برین بام طلب میکنم گفت ای جاهل اشتر بر بام میجوئی؟ گفت ای غافل تو خدا را در جامه اطلس خفته بر تخت زرین میطلبی؟ ازین سخن هیبتی بدل او آمد و آتش در دلش افتاد... چون روز برآمد بصفه باز هد و بر تخت نشست... ناگاه مردی باهیبت از در درآمد چنانکه هیچکس را از حشم و خدم زهره نبود که گوید تو کیستی... ابراهیم گفت چه میخواهی گفت در این رباط فرو میآیم، گفت رباط نیست سرای منست تو دیوانه، گفت این سرای پیش ازین از آن که بود، گفت از آن پدر، گفت پیش از آن؟ گفت از آن فلان کس، گفت پیش از آن؟ گفت پدر فلان کس، گفت همه کجا شدند؟ گفت بر فنه و بموده، گفت پس نه رباط این بود که یکی میآید و یکی میکندزد؟ این بگفت و ناپدید شد، و او خضر بود علیه السلام، سوز و آتش جان ابراهیم زیاده شد و در دش بر درد بیفزود... الخ» رک تذكرة الاولیاء عطار «ذکر ابراهیم بن ادهم» س ۷۴ ج ۱ چاپ تهران.

(۲) «سبب توبه شیخ عطار آن بود که روزی در دکان عضاری مشغول و مشغوف معامله بود، درویشی با آنچه رسید و چند بار شیخ الله گفت، وی بدر و پیش نپرداخت. درویش گفت: ای خواجه تو چگونه خواهی مرد؟ عطار گفت: چنانکه تو خواهی مرد. مرد درویش گفت: تو همچون من میتوانی مرد؟ عطار گفت: بلی. درویش کامه چوین داشت، زیر سر انساد و گفت: الله و جان بداد. عطار را حال متغیر شد و دکان برهم زد و باین طریقه درآمد.» از جامی در نفحات الانس (نقل از کتاب جستجو در احوال و آثار عطار). همین روایت درباره شیخ عطار با اندک اختلافاتی در دیگر مدارک چوت تذکرة الشعرا، و بستان السیاحۃ و خزینة الاصفیاء، و آتشکده آذر و مجالس المشاق آمده است. برای تفصیل رک بکتاب «جستجو در احوال و آثار فرید الدین عطار نیشاپوری» از آقای سعید فیضی

از معتقدان لزوم استعانت از پیرو مرشد در طریق خطرناک معرفت و طربت است و در « دفتر اول » مثنوی « در صفت پیرو مطاعت کردن با او » چنین میفرماید :

پیر را بگزین و عین راهدان
خلق مانند شبند و پیر ما
کوز حق پیر است نز ایام پیر
با چنان در یتیم انباز نیست ...
هست بس پرآفت و خوف و خطر
بی قلاؤز اندر آن آشفته
هین مر و تنها زرهبر سر میمیج
او زغولان گمره و در چاه شد (۱)

در دنباله همین مبحث مولانا از قول رسول اکرم ص بحضور علی ع چنین میآورد :
شیر حقی بهلوانی پر دلی
اندر آ در سایه نخل امید
کش نتاند بردازره ناقلی
سره پیچ از طاعت او هیچ گاه
دیده هر کور را روشن کند
هیچ آن را غایتو مقطع مجو (۲)

در ایيات بالا مولانا عقیده حافظ را دارد که :

« بسعی خود نتوان برد بی بگوهر مقصود » (۳) و برای بی بردن بگوهر مقصود
باید دست در دامن عاقلی زد « کش نتاند برداز و ناقلی »
مولانا در دفتر دوم مثنوی بعداز مقایسه زاهد و عارف :

سیر زاهد هر مهی تا پیشگاه

در باره « پیران عارف » میفرماید :

با تو سنگ و باعزمیان گوهر است
پیر اندر خشت بیند بیش از آن
جان ایشان بود در دریای جود
پیشتر از کشت بر بر داشتند

با تودیوار است و با ایشان در است
آنچه تو در آینه بینی عیان
پیر ایشانند کاین عالم نبود
پیش از این تن عمرها بگذاشتند

(۱) - مثنوی چاپ کلانه خاور ص ۹۵

(۲) - مثنوی چاپ خاور ص ۹۵

(۳) - بسعی خود نتوان برد بی بگوهر مقصود خیال باشد کاین کار بی حواله برآید « حافظ »

پیشتر از نقش جان بند رفته اند (۱)

در دفتر ششم مثنوی در ضمن « بی طاقت شدن برادر بزرگتر بعدازمدتی و متواری شدن در بلاد چین ... » درباره پیر چنین داد معنی میدهد:

پیر گردون نی، ولی پیر رشاد (۲)

دوشناختی دید و از ظلمت برست

سود نمهد در ضلالات ترک تاز

پیر جویم پیر جویم پیر پیر

تیر، پران از که گردد؛ از کمان

گرد با کر کس سفر بر آسمان

لیک بر گردون نبرد کر کسی

کر کست من باشم اینست خوبتر

بی پریدن برشوی بر آسمان (۳)

مولانا در دفتر دوم از « ولایت و درجات آن » سخن بیان می‌آورد :

تا قیامت آزمایش دائم است

هر کسی کو شیشه‌دل باشدشکست

خواه از نسل عمر خواه از علی است

هم نهان و هم نشته پیش رو

آنولی کم از او قندیل اوست

نور را در مرتب ترتیبه است

پرده‌های نوردان چندین طبق (۴)

و در « دفتر پنجم مثنوی » راجع به « قطب که عارف واصل » است و وظيفة

پیشتر از نقش جان بند رفته اند

در دفتر ششم مثنوی در ضمن « بی طاقت شدن برادر بزرگتر بعدازمدتی و متواری شدن در بلاد چین ... » درباره پیر چنین داد معنی میدهد:

غیر پیر استاد و سر لشگر میاد

در زمان گر پیر راشد زیر دست

شرط، تسلیم است نی کار دراز

من نجوم زین صپس راه اثیر

پیر باشد نردهان آسمان

بی ز ابراهیم نمود گران

از هوا شد سوی بالا او بسی

گفتش ابراهیم ک: ای مردسفر

چون زم سازی ببالا نردهان

مولانا در دفتر دوم از « ولایت و درجات آن » سخن بیان می‌آورد :

پس بهر دوری ولی قائم است

هر که را خوی نکو باشد برست

پس امام حی قائم آن ولی است

مهدی و هادی ویستای راه‌جو

اوچونوراست و خردجبریل اوست

وانکه زین قندیل کم مشکوّه‌ماست

زانکه هفت‌صد پرده دارد نور حق

معتقدان در قبال او بخشی پیش گرفته است :

قطب شیر و صید کردن کار او

تاتوانی در رضای قطب کوش

ایضاً در دفتر اول زیر عنوان « در تعریص متابعت ولی مرشد » می‌فرماید :

دامن او گیر زوترا بی گمان

باقیان این خلق باقی خوار او

تاقوی گردد کند صید و حوش... الخ (۵)

ایضاً در دفتر اول زیر عنوان « در تعریص متابعت ولی مرشد » می‌فرماید :

تا رهی از آفت آخر زمان

(۱) - مثنوی چاپ خاور م ۸۱

(۲) - مقصود از « پیر گردون » در این بیت پیریست که پیر بش از نظر گذشت روز گار و کبرسن باشد با کسی که گردون و گردش فلک او را پیر کرده است. چنانکه جای دیگر می‌فرماید: ای بسا دیش سیاه و مرد پیر

پیر پیر هقل باشد ای پسر

نمی‌فهم بیت اینکه: باید در بی پیر رفت ولی نه پیر گردون و کسی که پیر بش بکثرت من باشد بلکه پیر بکه پیر بش بکثرت تجارت و روشندلی و هدایت و رشاد است.

(۳) - مثنوی ص ۴۱۳ (۴) - مثنوی چاپ خاور م ۹۱ (۵) - مثنوی ص ۱۸۸

کو دلیل نور خورشید خداست
لا احب الا فلین گو چون خلیل
دامن شه شمس تبریزی بتاب (۱)
و در دفتر دوم در « طعنه زدن بیگانه در شان شیخی و جواب گفتن مرید شیخ اورا »
و اصلاح را بی نیاز از دلیل و راه و سرتا با چشم و چراغ میداند و میفرماید و اصلاح
بمرتبه‌ای رسیده‌اند که مخالفت با ظواهر شرع نیز از کمال و اتصال آنان نمی‌کاهد :

آن یکی یک شیخ را تهمت نهاد
شارب خمرست و سالوس و خبیث .
آن یکی گفتگش ادب راه‌هوشدار
دور از او و دور از اوصاف او
این چنین بهتان منه بر اهل حق
این نباشد ، ور بود ای مرغ خاک
نیست دون القلتین و حوض خرد
آتش ابراهیم را نبود زیان
هر که نمرو دیست گومی ترس از آن (۲)
و در همان دفتر در « گفتن عایشه پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم را که تو بی
مصلی چون است که همه جا نماز می‌گذردی » از قول رسول بزرگوار در پاسخ عایشه چنین
میفرماید :

حق نجس را پاک گرداند بدان
پاک گردانید تا هفتم طبق
کو اگر زهری خورد شهدی شود
یعنی رعایت ظواهر مبتدیان را است و از بهر منتهیان « حق نجس را پاک گرداند بدان »
در دفتر سوم نیز استمداد همت از « شیخ » و « ولی » را شرط توفیق در
نفس کشی و غلبه بر دیودرون میداند :

جز بعدل شیخ کو داود تست
از بن دندان شود او رام تو
بر سک نفست که باشد شیخ یار
دوی شیخ اودا زمرد دیده کن
دستش از دامان مکن یکدمهها
تا ز خاک تو بروید کیمیا
چون خران سینخش کن آنسوای حرون
آن زبان صد گزش کوتاه شود (۴)

کیف مد الظل نقش اولیاست
اندرین وادی مرو بی این دلیل
روز سایه آفتا بسی را بیاب

و در دفتر دوم در « طعنه زدن بیگانه در شان شیخی و جواب گفتن مرید شیخ اورا »
آن یکی یک شیخ را تهمت نهاد
شارب خمرست و سالوس و خبیث .
آن یکی گفتگش ادب راه‌هوشدار
دور از او و دور از اوصاف او
این چنین بهتان منه بر اهل حق
این نباشد ، ور بود ای مرغ خاک
نیست دون القلتین و حوض خرد
آتش ابراهیم را نبود زیان

هر که نمرو دیست گومی ترس از آن (۲)
و در همان دفتر در « گفتن عایشه پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم را که تو بی
مصلی چون است که همه جا نماز می‌گذردی » از قول رسول بزرگوار در پاسخ عایشه چنین
میفرماید :

گفت پیغمبر که از بهر مهان
سجده گاهم را از آن دو لطف حق
کو اگر زهری خورد شهدی شود
یعنی رعایت ظواهر مبتدیان را است و از بهر منتهیان « حق نجس را پاک گرداند بدان »
در دفتر سوم نیز استمداد همت از « شیخ » و « ولی » را شرط توفیق در
نفس کشی و غلبه بر دیودرون میداند :

دزق جانی کی بری باسعا و جست
نفس چون با شیخ بیند گام تو
عقل گاهی غالب آید در شکار
نفس از دره است با صد زور و فن
کر تو خواهی اینی از ازدها
خاک شو در پیش شیخ با صفا
کر تو صاحب گاوار اخواهی زبون
چون بنزدیک ولی الله شود

راهی پر از بلاست ولی عشق پیشواست
تعلیم مان کنند که درین ره‌چسان رویم
«مولوی»

مرید پیر معانم زمن مرنج ای شیخ
چرا که وعده تو کردی واوجا آورد
«حافظ»

«پیر» در دیوان حافظ

اساس بحث ما در این زمینه بر این است که اولاً نظر خواجه بزرگوار درباره «پیر» چیست و ثانیاً در صورتیکه جداً معتقد بوجود پیر و مرشد است آیا خود پیری داشته است یا نه و همچنانکه در آغاز این سلسله مقالات مذکور شدیم دستمایه تحقیق و تتبیع ما در این مقالات اشعار و افکار و بالاخره دیوان خواجه بزرگوار است و کوشیده‌ایم آنچه میگوئیم مستند باییات و مستشهد باستانی زنده و مستقیم افکار خواجه باشد و اطمینان داریم با قلت و رکت مدارک خارجی و تناقض بین منقولات تذکره نویسان و مورخان در مورد زندگی مستور و مبهم شاعر عارف، نتیجه این سبک تحقیق بحقیقت و واقع نزدیکتر از نتیجه تحقیقات متکی به مدارک خارجی و توهمات شخصی خواهد بود. اکنون تحت چند عنوان بیحث در انه‌کاس «مسئله پیر» در «دیوان حافظ» میپردازیم:

۱ - عقیده حافظ درباره لزوم «پیر»

در مقدمه این مقاله اشاره کردیم که یکی از وجوه اشتراک افکار خواجه شیراز با عقائد متصوفه عقیده به لزوم پیروی سالک از پیرو و متابعت از تعالیم و اوامر اوست و همچنانکه اهل تصوف میگویند کشف حقائق و انکشاف حجاب ظواهر از برابر چشم سالک جز در سایه تعالیم پیر و یمن و برکت صحبت و گرمی انفاس او امکان پذیر نیست حافظ شیر از نیز جای در دیوان خود تأکید میکند که حل معضلات اسرار آفرینش و سیروسلوک در مراحل خط‌رنگ و پرشیب و فراز عشق و استكمال و تهذیب نفس و آمادگی برای قبول تجلی اనوار حقایق و اسرار الهی جز راهنمائی پیری روشن ضمیر امکان پذیر نمیباشد:

و ه پیر سیم مگر پی به همات بریم (۱)
 که من بخویش نمودم صد اهتمام و نشد (۲)
 که درین مرحله بسیار بود گمراهی (۳)
 ظلمات است بترس از خطر گمراهی (۴)
 که این تنها بدان تنها رساند (۵)
 کفر است دراین منذهب خود بینی و خود رائی (۶)
 زین همتش کاری گشاید (۷)
 که غریب از نبردره بدلات برود (۸)

در بیان فنا گم شدن آخر تا کی ؟
 ایضاً : بکوی عشق منه بی دلیل راه قدم
 ایضاً : گذرت بر ظلمات است بجو خضر رهی
 ایضاً : قطع این مرحله بی همه رهی خضر مکن
 ایضاً : مگر خضر مبارک بی تواند
 ایضاً : فکر خود را خود در عالم زندی نیست
 ایضاً : مگر خضر مبارک بی در آید
 ایضاً : ای دلیل دل گمگشته خدارا مددی

چنانکه در بیت بالا می بینیم حافظ خود نیز در طریق خط-رنگ عشق از « دلیل گمگشتنگان » دلالات می پلبد و این خطاب و امثال آن است که موهم « پیر داشتن حافظ » گشته است و ما در این مقامه روشن خواهیم کرد که « پیر حافظ » کیست و خطاب او متوجه چیست .

ایضاً : بیا که چاره‌ذوق حضور و نظم امور بفیض بخشی اهل نظر توانی کرد (۹)

۳ - اطاعت محض از پیر

خواجه شیراز سالگان را بتعاونت محض و متابعت کور کورانه از تعالیم و اوامر « پیر و مرشد » تشویق می کنند و معتقد است « پیر » هر چه فرمان دهد عین صواب است اگر چه ظاهر آن خطاب و فساد باشد زیرا آنان از حدود تکالیف و ضواهر که برای خامان نا رسیده واجب الرعایه است تجاوز کرده و بمرحله‌ای رسیده اند که تجویز شان اکسیر صلاح و تجدیز شان مولد فساد بشمار میرود و بقول مولوی در مرتبه ای هستند که: کو اگر زهری خورد شهیدی شود تو اگر شهیدی خوری زهری بود

الف - خواجه در اولین غزل دیوان ، می فرماید :

بعی سجاده رنگین کن گرت پیر مغان گو بد که سالک بی خبر نبود ز راه و رسم منزلها (۱۰)
 این بیت یاد آور داستان شورانگیز و عبرت خیز « شیخ صنعتان » است که در عشق دختر ترسا دست از دین و ایمان کشید و می خورد وزنار بست و قرآن بسوخت و بخو کبانی

(۱) - دیوان حافظ چاپ قزوینی غنی ص ۲۵۸

(۲) - دیوان حافظ ص ۱۱۴ (۳) - دیوان حافظ ص ۳۴۷ حاشیه ۳

(۴) - « » ص ۳۴۷ (۵) - « » ص ۳۵۵

(۶) - « » ص ۳۵۲ . این بیت ناظر بمفهومی عالیتر از « پیر و مرشد و لزوم آن » است .

(۷) - دیوان حافظ ص ۲۵۴ (۸) - دیوان حافظ ص ۱۵۰

(۹) - « » ص ۹۷ (۱۰) - « » ص ۲۰۵

پرداخت، و مریدان او را ترک گفته با چشم گریان بمکه باز گشتند ولی مریدی روشنل و « سالکی با خبر از راه و رسم منزلها » که در موقع عزیمت شیخ از مکه حاضر نبود چون از حال شیخ آگاه گشت زبان ملامت بگشود و مریدان را سرزنش کرد که : ای پیخبران رسم ارادت و پیروی از پیر نه این بود و اگر مرید واقعی بود باید به پیروی از پیر دست از ایمان می کشیدید و زناد بندی کلیسا پیشه میکردید . این پند کار گرفتاد و مریدان نزد شیخ باز گشتند و عزم پیروی از پیر جزء کردند ولی معلوم شد اینهمه آزمایشی آسمانی بوده است برای تکمیل پیر و تعلیم مریدان (۱) .

« داستان شیخ صنعنان » مورد توجه خاص خواجه بوده است و چند بار بتصریح و تلویح در اشعار خواجه بنظر میرسد چنانکه بی تردید این دو بیت که از اشعار مشهور و شیوه ای خواجه است ناظر بهمین داستان میباشد :

دوش از مسجد سوی میخانه آمد پیر ما چیست یاران طریقت بعدازین تمپیر ما
مامریدان روی سوی قبله چون آریم، چون روی سوی خانه خماردارد پیر ما (۲)
دریک مورد نیز بتصریح از « شیخ صنعنان » نام برده است :

گر مرید راه عشقی فکر بد نامی مکن شیخ صنعنان خرقه رهن خانه خمارداشت (۳)
در بیت « بمنی سعاده رنگین کن ... الخ » اگر منظور از « سالک » همان « پیر مغان » باشد مختصراً اشکالی پیش خواهد آمد زیرا « پیر » منتهیانرا گویند که از مراحل سلوك و « سیر الی الله » فراغت یافته بمرحله پایان ناپذیر « سیر فی الله » که مخصوصی و اصلاح است رسیده اند ، در حالیکه « سالک » علی المعمول به « مبتدیان » و آنهاییکه هنوز در مرحله « سیر الی الله » هستند اطلاق میشود (۴) با توجه باین اشکال میتوان این بیت را چنین توجیه کرد : هرچه پیر بگوید بیچون و چرا اطاعت کن زیرا اگر چه زشت ترین اعمال (از نظر ظاهر) باشد عین مصلحت و محض خیر است و تو که سالک و گامزن طریق عشقی باید اینقدر خبر از راه و رسم منزلها داشته باشی که بدانی

(۱) - برای تفصیل این داستان رک به « منطق الطیب عطار » که خلاصه آن با اندک تصریف نقل شد .

(۲) - دبوان حافظ ص ۸

(۳) - > ص ۴۵

(۴) - سالک از نظر شیخ معیی الدین محمد بن علی طائی اندلسی معروف به « ابن المری » متوفی بسال ۶۳۸ کسیست که « بقوه علم بلکه با نیروی حال مشغول سیر در مقامات است و علم او به درجه « عین اليقین » رسیده است . و میدانیم که « عین اليقین » دون مرتبه « حق اليقین » است چنانکه صاحب کشف المھجوب گوید : « علم اليقین بجهادت و عین اليقین بموانست و حق اليقین بمشاهدت شود » و سید شریف علی بن محمد جرجانی در « تحریفات » میگوید : « علم اليقین ظاهر الشریعة و عین اليقین الاخلاص فیها و حق اليقین المشاهدة فیها »

سالک و مرید باید مطیع اوامر پیر و مراد باشد (۱) در تایید اختلاف بین « سالک » و « پیر » باید این بیت حافظه شیراز را ذکر کرد :

شوش وقت پیر معان میدهند باز این سالکان نگر که چه با پیر میکنند (۲)
که خواجه خود بوضوح فرق بین سالک و پیر را بیان میکند و سالک را در معنی
مبتدی و مرید ، و پیر را در مفهوم منتهی و مراد می آورد . معندا در دیوان خواجه « سالک »
برای « پیر » صفت قرار گرفته است :

چو پیر سالک عشقت بعی حواله کند بنوش و منتظر دحمت خدامی باش (۳)
ایضاً « سالک » را صفت « عارف » قرار میدهد :

سر خدا که عارف سالک بکس نگفت در حیرتم که باده فروش از کجا شنید (۴)
بدین ترتیب بینظر میرسد با توجه به رد نوع استعمال « سالک » در دیوان خواجه - که
البته نوع دوم یعنی استعمال سالک در مفهوم پیرو عارف و منتهی ناشی از توسع در استعمال
اصطلاحات است - این بیت را میتوان به رد نوع توجیه و تفسیر کرد .

ب - جای دیگر نیز خواجه بزرگوار مضمونی قریب با « بعی سجاده رنگین کن ... »
می آورد و میفرماید :

چو پیر سالک عشقت بعی حواله کند بنوش و منتظر دحمت خدا می باش (۵)
ج - در بیت زیر نیز خواجه « اراده و فعل پیر » را « عین عنایت » میداند :

بنده پیر معانم که ذ جهلم برهاز - پیرما هرچه کند عین عنایت باشد (۶)

۳ - حافظه دست ارادت به پیری نداده بوده است

حافظ باهمه اعتقادی که بازوم پیر و مراد دارد تصریح میکند که خود پیری ندارد
و عدم کمال و استکمال خود را در طریقت مربوط به مین امر یعنی بی پیری میداند و میفرماید :
بکوی عشق منه بی دلیل راه قدم که من بخوبیش نمودم صد اهتمام و نشد
باز میفرماید :

همه کارم ز خود کامی بیدنامی کشید آخر

نهان کی ماند آن رازی کزو سازند محفلها

ایضاً : کجاست اهل دلی تا کند دلالت خیر که ما بدوزست نبردیم ره به بیچ طریق
از گوههای برون آی ای کوکب هدایت « در این شب سیاهم گم گشت راه مقصود »

(۱)- مستفاد از افادات شفاهی استاد داشمند بزرگوار چناب آفای بعد از زمان فروزانفر

(۲)- دیوان حافظ ص ۱۳۶

(۳) و (۵) - > > ص ۱۸۶

(۴) - > > ص ۱۶۴

(۶) - > > ص ۱۰۸

در ایيات زیر نیز روح دویست مذکور در بالا دیده میشود و مقصودش از « دلیل دل گمگشته » و « آنکه ره بمشرب مقصود برده » و « خضر پی خجسته » و « دلیل راه » خطاب عام بکسانیست که کشش آسمانی و جذبه الهی شامل حالشان شده از خاکشان بر افلات کشیده است نظیر خطاب « صاحبدلان » در بیت :

دل میرود زدستم صاحبدلان خدا را
دردا که راز پنهان خواهد شد آشکارا
وبهر صورت این خطاب هارا نمیتوان اشاره پیرمعین و مراد مشخصی دانست و دلیلی برای پیرداشتن حافظ قرارداد بلکه بنظر نگارنده موج نامیدی و یأس فراق از تار و پود این ایيات میریزد و در چنین حالی برای شاعر بزرگوار دست در دامن کاملان و واصلان زدن کاملاً طبیعی است و اصولاً این خطاب بهار اجز خطاب عام شعری بشخس و مراد مشخصی نمیتوان تعبیر و تفسیر کرد :

ای دلیل دل گمگشته خدا را مددی
ای آنکه ره بمشرب مقصود برده ای
تودستگیر شوای خضر پی خجسته که من
کار از تو میرود مددی ای دلیل راه
ومجدداً متذکرمیشود که اگر ایاتی در دیوان خواجه شیراز باشد که ظن پیرداشتن
حافظ را تقویت و تسجیل کند این ایيات (که عکس آن مقصود را میرساند) نیست بلکه
اییاتیست که در دنباله این مقایله در آنها بحث خواهد شد .

بهر جهت باهمه اصرار و ابرامی که خواجه در بیان و اثبات لزوم انتخاب پیری روشن دل برای مبتدیان و سالکان دارد استناد و مدارک موجود چه در خود دیوان و چه در تذکره ها و تواریخ برای قبول اینکه خواجه بزرگوار خود دست ارادت در دست مرادی صاحب نفس گذاشته بوده کافی نیست . در حالیکه مؤیدات و مؤکدات ای برای پیر نداشتن حافظ در دست است از اینقرار :

الف - حافظ رسم صوفی نبوده است و دلائل این موضوع در « صوفی در دیوان حافظ » خواهد آمد و خواهیم دید که اگر اطلاق « عارف » بحافظ جائز باشد نسبت « صوفیگری » بدو معحال است .

ب - حافظ عارفی است آتش افروز ورنده است عالم سوز که نخستین قدم را در راه سلوک پشت بازدن بکلیه رسوم و آداب و قبود میداند و تردیدی نیست که دست ارادت پیری معین دادن و از قبود و شرائط و آداب مریدی و مرادی پیروی کردن مخالف ذوق و شم و رندانه و عاشقانه حافظ است و خواجه از آن است که اگر از او پرسند « خرقه شما بکجا میرسد؟ » بی تردید مانند « بهاءالدین نقشبند » (۱) پاسخ خواهد داد : « کسی از خرقه بجهانی نمیرسد ».

(۱) بهاءالدین نقشبند بخاری منوفی در سال ۷۹۱ که بیرون اوموسوم به « نقشبندیه » هنوز موجود نه و از مختصات عقائد آنان مخالفت با اسماع است .

ج - حافظ تابع مذهب آزادگی و طریقت رندی و دادادگی و دشمن خانقه و در سوم خانقه و مخالف آداب و قیود و در سوم - که خود سdraاهند - است واستقلال وابتكار از مشخصات افکار اوست و اینهم آنست که با سر سپردن پیر و مراد و تبعیت کور کورانه از اوامر و نواهی او موافقت و مطابقتی ندارد و چنانکه خواهیم دید پیری که حافظ میگوید و مرادی و مرشدی که حافظ داشته با پیران و مرشدان تصوف کلاسیک همان فاصله را دارد که میخانه از خانقه

د - حافظ خود بصر احت میگوید : هر کس بی پیر قدم در راه عشق نهد نظیر حافظ که بی پیر در این راه قدم گذاشت گمراه خواهد شد و هر کس خود کامی پیش گیرد کارش برسوانی خواهد کشید . اکنون باید دید این سخن و نظائر آنرا حافظ از باب فروتنی عارفانه ای که در وجود پاکش مخمر بوده فرموده است یانه . تحقیق دقیق و دوراز جانبداری و محبت در افکار خواجه بزرگوار نشان میدهد که وصل کامل و استغراق مطلق و مدام که مستلزم انساط و ابتهاج تام و بی اعتنای مطلق نسبت به چیز و غفلت از هر چیز و ترک چیز حتی ترک «ترک مراد (که از اراده واستقلال حکایت میکند و مغایر تسلیم محض و فناء مطلق است)» است تا آن بعد که برای مولانای بزرگ حاصل شده است برای حافظ متحقق نیست و رنگ غم و غصه که نمودار دوری و مهجریست در دیوان خواجه بزرگوار بر دیگر رنگها می چرخد (۱) . و برای اینکه توهم قلت ارادت و اعتقاد از جانب نگارنده درباره خواجه بزرگوار نزود توضیح میدهد که آنچه در مورد عدم کمال و استغراق مطلق حافظ عزیز گفته شد فقط در مقام مقایسه با سلطان بلا منازع معرفت و حقیقت مولانا جلال الدین بود لاغیر (۲) و امید آنکه در فصل مربوط به «مقایسه حافظ و مولوی» از عهده این ادعا ، اگر معارضی داشته باشد ، برآئیم . ه - کسانی نظیر خواجه کمال الدین ابوالوفا و شیخ علی و شیخ ذین الدین خوافی و شاه نعمت الله ولی و شیخ صدر الدین صفوی و کمال خجندی و شیخ مج - مود شbstri و سید محمود شاهزادی و جلال الدین حسن مولانای و شیخ اوحدی و شیخ محمود عطار و حتی شیخ جام (!) که صاحبان تذکره ها و تواریخ باقتصای مرض پیر تراشی (که از عدم درک افکار حافظ و پیگانگی از شخصیت او و اسارت در قفس اطلاعات مربوط بتعزوف کلاسیک که از حافظ و

(۱) - خواجه فرماید :

دیگران قره قسمت هم برعیش زده
ایضاً : وصال دستان روزی ما نیست
» : بسوخت حافظ و بولی بزلف بار نبرد
» : کجاست اهل دلی تاکه دلات خیر

دل غمیده ما بود که هم برغم زد
بخوان حافظ غزلهای فراقی
مگر دلالت این صحبتش میباشد
که ما بدوست نبردیم و بهیج طریق

(۲) - منتظر مقایسه «حافظ و مولانا» و «حافظ و خیام» و «حافظ و سعدی» در دنباله

این سلسله مقالات باشد .

افکار او فرسنگها فاصله دارد سرچشمه گرفته است) پیر و مراد حافظ دانسته اند (۱) هیچ‌گدام نمی‌توانسته اند پیر حافظ باشند و علل قابل توجه زمانی و اختلاف مشرب و عدم مدرک و سند کلمه این کوشش‌های بیجهت را برای ایجاد بایافتن پیر و مراد حافظ عقیم و بی‌آن وغیرقابل اعتماء می‌سازد و همانطور که در بالا اشاره شد حافظ رندی میخواره و قلندری آواره است که هیچ‌جیک از افکار و اندیشه‌ای او را تحت ضابطه قید و اصول مکاتب نمی‌توان درآورد و اگر در برخی موارد تشابه و اشتراکی بین افکار و عقائد او و متصرفه بنظر میرسد در ظاهر و قالب موضوع است نه از نظر کیفیت و حقیقت، و تشابه و اشتراک عقیده حافظ و متصرفه در موضوع پیر هم از همین نوع است و بس و چگونه امکان داشته است چنین رند و قلندر و عاشق نظر بازی دست ارادت بیکی از این اشخاص که هرچه باشند از حدود و قید آزاد نیستند و بل از خداوندان خانقاہ وحدود و قید و مکتب محظوظ می‌شوند داده باشند و اگر احیاناً در اشعار خواجہ اظهار ارادتی نسبت بیع-ضی از آنان چون « خواجہ کمال الدین ابوالوفا » (۲) دیده می‌شود ارادت و دوستی عادی را میرساند نه ارادت رسمی و مریدانه را و اشعاری از خواجہ بزرگوار نظیر:

عمریست تامن در طلب هر روز گامی میز نم

دست شفاعت هر زمان در نیکنامی می‌زنم

یا : بیا که چاره ذوق حضور و نظم امور بفیض بخشی اهل نظر توانی کرد
یا : کلید گنج سعادت قبول اهل دل است مبادکس که درین نکته شک و ریب کند
همه ناظر باین مفهوم و مقصود است که باید از صحبت و معاشرت اهل نظر و روشندهان استفاده کرد و توجیهاتی از این قبیل که مقصود حافظ از « دست شفاعت هر زمان در نیکنامی میز نم » توسل بپیران و مفید تشخیص رابطه رسمی ارادت خواجہ بپیران عهد خود است از نوعی تسامیح در تشخیص افکار و روح بلندپرواز وشم رندانه خواجہ باقتضای علاقمندی بتسجیل و تحکیم فرض پیرداشتن حافظ (که این علاقمندی خود از تحت تاثیر اطلاعات مربوط بتصوف کلاسیک بودن و عدول از مسیر حقیقی افکار و ذوق و شخصیت حافظ ناشی است) دور نیست و بنظر نگارنده کسانی چون « خواجہ کمال الدین ابوالوفا » را مددح حافظ باید گفت نه مراد او.

جامی نیز در « نفحات الانس » در وجود رابطه ارادت بین حافظ و پیری از مشایخ هم عصرش تردید می‌کند و می‌گوید « هر چند معلوم نیست که وی بیکی از اهل تصوف نسبت

۱ - برای اطلاع از عقیده کسانیکه حافظ را کامیاب از صحبت و دلالات پیر و مرشد میداند، و آنکه از نظر تذکره نویسان معمولاً پیر حافظ بوده‌اند رک به « حافظ شیرین سخن » تألیف محقق فاضل آفای دکتر معین ص ۱۳۲ تا ۱۴۲.

(۲) - وفا از خواجه‌گران شهر بامن کمال دولت و دین ابوالوفا کرد. ص ۸۹۸ دبوان غزلی که بیت بالا از آنست در مدح « خواجہ کمال الدین ابوالوفا » است که نامه‌ای از او بشاه شجاع و جواب آن در خصوص قناتی در دست است (رک ج اتحقيق در آثار و افکار حافظ مر حوم دکتر غنی ص ۳۴۹)

ارادت کرده باشد سخن‌انش چنان بر مشرب این طایفه واقع شده است که هیچکس را این اتفاق نیفتاده ^(۱) و گرچه بیم درک بودن مطالبی از نوع بالا که در باره پیر حافظ گفته‌اند مارا از رد این نسبت‌ها و شرح علل زمانی واختلاف مشرب وسائل مواردیکه مردودیت آنها را میرساند بی نیاز میکند ولی برای نمودار ساختن این موضوع که پیر تراشان بی انصاف تاچه‌حد «دورانداز» بوده‌اند و در نتیجه تاچه‌حد «دور وازگنج حقیقت زندگی و شخصیت حافظ مهجویر» افتاده‌اند بشرح چند اشاره دردیوان خواجه که مستمسک و مستند این پیر تراشان قرار گرفته است می‌بردازیم و در تکمیل نظر سابق الذکر در مورد عدم صحبت تصور رابطه ارادت بین خواجه بزرگوار و کسانیکه در تذکره‌ها تواریخ نامبرده شده‌اند باید گفت مدارک موجود تاریخی هنوز مارا بروشنده گرم‌نفس و عارف کاملی از معاصران حافظ که بتوان افکار و اندیشه‌ها و نظر گاه مخصوص حافظ را در برابر دستگاه آفرینش ناشی از تعالیم و برکات انفاس او دانست یا بتوان احتمال ضعیفی بر جهان نظر و اشراف او بر شخصیت و خاطر آتشین حافظ و ارشاد و دلالت او حافظ را در طریقی که بیموده است قائل شده‌دایت نمیکند و اگر هم چنین وجودی بوده باشد از قبیل پیران بی‌نام و نشان و شمس سان خواهد بود که وجود و فکر و تأثیر و نام و نشان اورا دردیوان حافظ و افکار او باید جست نه در تذکره‌ها و تواریخ که متأسفانه این احتمال نتر باقیان هرگونه امارت و اشارتی در اشعار خواجه که مفید تولید یقین و یا حداقل تقویت ظن واقع گردیده است و اگر خواجه بزرگوار در طول زندگانی بکسی ارادت ورزیده باشد این ارادت از حدود ارادت عالم (نه ارادت خاص که در این مقاله مورد بحث و تدقیق است) وارد ناشی از حقوق استادی و شاگردی و ارادت دوستانه تجاوز نمیکرده است.

۱ - یکی از مواردیکه بزعم گروهی سندی در مورد رابطه ارادت و مرشد و پیر حافظ شیراز است غزل مشهور:

صوفی بیا که آینه صافیست جام را
تا بنگری صفائی می‌لعل فام را ^(۲)
میباشد که بیست مقطع آن چنین است:

حافظ مرید جام میست ای صبا برو وزینده بندگی بر سان شیخ جام را
که بر طبق نسخه محقق فاضل آقای دکتر خانلری «شیخ خام» صحیح است نه «شیخ
جام» ^(۳) و همان استهزائی که حافظ همواره در برابر مرائیان روزگارش داشته در اینجا
هم دیده میشود چنانکه بنظر علامه بزرگوار آقای دهخدا در مصراج اول نیز «جام

(۱) - ص ۴۰۱-۴۰۰ . ایضاً رک ص ۱۳۴ حافظ شیرین سخن

(۲) - دیوان حافظ ص ۷

(۳) - عین نوشته آقای دکتر خانلری در این مورد چنین است: «اگر شعر چنین باشد
بقیه در صفحه ۱۷۸

همی » بهتر و مناسبتر است یعنی « می نایخته خام » (۱)، والا توجیه اینکه چگونه و چرا حافظ بشیخ جام بندگی رسانده خالی از اشکال نیست و مقصود حافظ اینست که: حافظ بخود نپوشید این خرقه می آلود ای شیخ با کدام منظور دار مارا (۲) این بیت از حافظ نیز مؤید نظر بالا و قرینه خوبی برای « خام می » و « شیخ خام » است :

زاهد خام که انکار می و جام کند بخته گردد چونظر بر می خام اندازد (۳)
 استاد نجیر آقای فروزانفر هم با تأیید نظر مذکور در بالا « شیخ خام » را دارای مفهوم استهزاء نسبت بزاهدان و شیخان ریائی دانستند و معتقد بودند بفرض عدم مفهوم استهزاء دریت و صحت « شیخ جام » مقصود از آن « پیر میفروش » است و این مفهوم از اضافه « شیخ » به « جام » حاصل میشود و ارباب ذوق دانند که این نظر و تشخیص از چه پایه ذوق و استنباط ناشی است، به حال این شخص نمی تواند شیخ جام (متوفی ۵۳۶) باشد زیرا با دویست سال فاصله (فاتح حافظ ۷۹۲) تصور رابطه ارادت آنهم از جانب مردی نظیر حافظ مستبعد بلکه محال است، و اگر هم مقصود ارتباط افکار و تبعیت فکری باشد (۴) بین اندیشه حافظ و شیخ جام رابطه‌ای نیست و این نسبت نظیر اینست که بگوئیم علامه حلی مرید مالک بن انس بوده است (۵)

۲- در غزل ۲۰۳ (ص ۱۳۸ دیوان) این بیت آمده است :

پیر گلرنک من اندر حق ازرق پوشان و خصت خبث نداد ارنه حکایتها بود

(۱) - مستفاد از افادات شفاهی علامه دهخدا

(۲) - دیوان حافظ ص ۵

(۳) - دیوان حافظ ص ۱۰۲

(۴) - از نوع ارادتی که نورالدین عبد الرحمن جامی متوفی در سن ۸۹۸ نسبت به شیخ الاسلام احمد جامی متوفی در سال ۵۳۶ داشته است (رک تذکره‌ها و کتب مربوط به تاریخ شعر او و فرا)

(۵) - مستفاد از افادات شفاهی استاد نجیر جناب آقای فروزانفر

پیش از صفحه ۱۷۷

ناتچار باید آنرا تعریضی دانست بکسی که در زمان حافظ بادست کم از دیگر بزمان او شهرت و مقام مذهبی مهمی داشته و به شیخ جام معروف باشد و من چنین کسی را نشناخته‌ام ، و شیخ الاسلام احمد جامی معروف که قریب دو قرن قبل از حافظ میزیسته و مولد و مدفنش بسیار از جای زندگانی حافظ دور بوده ممکن نیست مورد چنین کتابه‌ای قرار گیرد . بنابراین درست بر طبق قدیم ترین نسخه موجود از دیوان حافظ (یعنی نسخه مستفسخ سال ۸۱۳ - ۸۱۴) هیچ خام است بعای شیخ جام و هاید نسخه نویسان برای ساختن تجنبیس بدون منظور داشتن مناسبه‌ای دیگر آن را تبدیل کردند » شماره ششم سال اول مجله یغما ص ۲۶۸

در شرح سودی که از شروح معتبر دیوان حافظ است « پیر گلرنگ » اسم خاص و مراد و مرشد حافظ نامیده شده است^(۱). استاد علامه آفای دهخدا در اینمورد نیز معتقد بلزوم تغییر و تصحیح متون حاضره از « گلرنگ » به « یکرنگ » هستند یعنی « بی ریا و کسیکه هر روز برنگی در نمی‌آید »^(۲). استاد بزرگوار آفای فروزانفر که تبحر و نفوذ نظرشان در افکار حافظ و آثار مولوی درجهان تحقیق و ادب امروزی نظیر است « پیر گلرنگ » را « پیربی تزویر و صریح » و « گلرنگ » را کنایه از « صراحت و یکی بودن ظاهر و باطن و دلیری بر بیان حقایق » میدانند چنانکه حافظ خود در این بیت نیز از « سرخی » همین مفهوم یعنی « بی تزویری » را اراده کرده است :

رنگ تزویر پیش ما نبود شیخ سرخیم و افعی سیهیم^(۳)

یمناسبت نیست ذکر کنیم که « خطابوشی و عیوبوشی ومنع از جثث و بدگونی » یکی از اختصاصات و مشخصات « پیر روشنل و کامل عیار حافظ » است :

به پیر میکده گفتم که چیست راه نجات بخواست جام می و گفت عیوب پوشیدن^(۴)
ایضا : پیرما گفت خطاب بر قلم صنع نرفت آفرین بر نظر پاک و خطابوشش باد^(۵)
به رجهت هرچه باشد « گلرنگ » نمیتواند اسم « پیرحافظ » باشد بلکه « صفت » اوست
و بنظر میرسد مقصود از « پیر گلرنگ » همانطور که درباره « شیخ جام » گذشت
« پیر میفروش » باشد و نظیر همین مضمون در دیوان حافظ جای دیگر نیز آمده است با این
تفاوت که « پیر میکده » بجای « پیر گلرنگ » نشسته :

به پیر میکده گفتم که چیست راه نجات بخواست جام می و گفت عیوب پوشیدن

۳ - غزل مشهور حافظ بمطلع :

آنانکه خاکرا بنظر کیمیا کنند آیا بود که گوشة چشمی بما کنند^(۶)
نیز بخلاف آنچه بعضی ها معتقدند دلیل و سند ارادت حافظ به « شاه نعمت الله ولی »
نیست بلکه بعنوان استهزاء و طعن بغزل شاه نعمت الله بمطلع :

(۱) - بسبب عدم دسترسی به مجلد دوم نکار نده نتوانستم شرح این بیت را در « سودی » که دومجله آن را فاضل محقق آفای حاج حسین آقا نجفوانی کرامه مدت یکماه در اختیارم گذاشته بودند، پیدا کنم و شرح مذکور در متن مقاله تا آنجا که حافظه ام باری میکنند ہروایت آفای حاج اسماعیل امیر خیزی فاضل دانشمند معاصر است.

(۲) - مستفاد از افادات شفاهی استاد علامه آفای دهخدا

(۳) - دیوان حافظ ص ۲۶۳ . مستفاد از افادات شفاهی استاد بدیع الزمان فروزانفر

(۴) - دیوان حافظ ص ۲۷۱ . چنین است در سخنه فزوینی غنی « راز پوشیدن » هم در بعضی نسخ آمده است.

(۵) - دیوان حافظ ص ۷۲

(۶) - < > ص ۱۳۲

ما خاک راه را بنظر کیمیا کنیم صد درد را بگوشی چشمی دوا کنیم
و غزل دیگر از هم بطلع :

ایعاشقان! ایعاشقان! من پیر را برنا کنم ای تشنگان! ای تشنگان! من قطره رادریا کنم
سروده شده است و در بیت دوم غزل حافظ یعنی:
در دم نهفته به زطیبان مدعی باشد که از خزانه غیم دوا کنند
«طبیبان مدعی» ناظر بشاه نعمت الله است بمناسبت «صد درد را بگوشی چشمی دوا کنیم» (۱)

۴- در جستجوی پیر

تردیدی نیست که حافظ در تمام مدت عمر با «ایدآل پیری شمس سان» سرگرم بوده ولی او را نیافته است زیرا اگر یافته بود دیوان و آثارش نمی‌توانست از تأثیر مستقیم صحبت ودلالت وهدایت وحتی نام ونشان صریح آن پیر دور وبرکنار باشد.
چنانکه میفرماید:

ای آنکه ره بشرب مقصود برده ای	زین بحر قطره ای بمن خاکساز بخش
ایضاً : تو دستگیر شو ای خضر پی خجسته که من	پیاده میروم و هر هان سوارانند
» : کار از تو میرود مددی ای دلیل راه	کانصاف میدهیم زراه او فتاده ایم
» : سر ذھرت بدر میکنده ها بر کردم	چون شناسای تو در صومعه یک پیر نبود
» : بفریادم رس ای پیر خرابات	بیک جرعه جوانم کن که پیرم
» : کجاست اهل دلی تا کند دلالت خیر	که ما بدوست نبردیم ره بهیچ طریق (۲)

اینهمه و نظایر آنها بتشخصیس ذوق سلیم و مستقیم دلیل «پیر جوئی» حافظ است نه مدرک و سند «پیرداشتن» حافظ.

۵- پیر هنظور را در هیخانه باید جست نه در خانقاہ

خواجه بزرگوار در جستجوی پیر شمس سان منظور که بتواند هادی و راهنمای او در وادی ظلمانی حقیقت جوئی و اسرار بینی قرار گیرد باین نتیجه رسید که چنین پیری را در خانقاہها نمیتوان پیدا کرد. حافظ شیراز همانگونه که تکالیف و عبادات و قیود و آداب و خرقه و شطح و طامات وبالاخره خانقاہ ورسوم آنرا برای درک حقائق آفرینش ووصول

(۱) - برای اطلاع تفصیلی از اینمقابل و تمام غزل شاه مقایسه آن با غزل حافظ رک «حافظ شیرین سخن» تألیف محقق دانشمند آفای دکتر معین. ایضاً برای اطلاع از شان صدور غزل شاه نعمت الله رک بتاریخ تصرف مرحوم دکتر غنی (ص ۳۲۱-۳۲۲) بقل از کتاب «سوانح الایام فی مشاهدات الاعوام موسوم به سلسلة العارفین»

(۲) - این بیت در نسخه چاپ مرحومین قزوینی وغنى نیامده است. ص ۲۰۲ غزل ۳۶۱ حافظ چاپ شرکت طبع کتاب.

بمشوق ناقص بل مانع میداند و عشق و شور و مستی و آزادگی و بقیدی و رندي و صفا و فروتنی و بالاخره بیخانه عشق را برای یافتن گوهر حقیقت و رسیدن بوصال معشوق تجویز میکند و چون ازمستی زهد ریا بهوش آمد ولذت مستی و عشق حقیقی را چشید از خانقه بیخانه روی میآورد، « پیر خانقه نشین و مسند ساز » را نیز که مظہر تکالیف و قیود و آداب و شطح و طامات است و سیله ضلالت میداند نه هدایت و در جستجوی پیر مطلوب، یعنی پیری که مظہر عشق و مستی و صفا و بقیدی و رندي باشد و بقدم مشاهدت بدoust رسیده باشد نه بمدد مجاهدت بتصور وصال نائل شده، روی بیخانه عشق مینهند:

مکر زمستی زهد ریا بهوش آمد

واز « زهد ریا » توبه میکند:

که حافظتوبه از زهد ریا کرد
 بشارت بر بکوی میفروشان

و باز پیر گت صحبت « شیخ » خود که جز ذوق سلیم و روح آتشین خودش
 چیزی نیست درمی یابد که « همت » در « صومعه » نیست بلکه در « پیر مغان » است :
 گرمدد خواستم از پیر مغان عیب مکن شیخ ما گفت که در صومعه همت نبود
 و هموست که در برابر سؤال حافظ که بعد از یاس از صومعه و خانقه و فرق مختلف
 صوفیان از « مذهب حقیقت و مستی و عشق » سؤال میکند، « مذهب پیر مغان » را نشان میدهد:
 گفت شراب و خرقه نه آئین مذهب است
 گفت این عمل بمذهب پیر مغان کنند
 بالاخره مگر نهایت ساوه و صول بمشوق نیست؟ حافظ صومعه و خانقه را
 دیده است و زهاد صومعه دار و پیران خانقه نشین را آزموده و مایوس شده و در پی پیری که
 آشنا برآ و دسم منزلگاه دوست و قادر به دایت سالگی بی صبر و فراد چون حافظ باشد
 رو بیکدها نهاده :

سر ذھرت بدر میکده ها بر گردم جامع علوم اسلام

چون شناسای تو در صومعه یک پیر نبود
 حافظ شیراز میگوید: مگر نهاینست که اختصاص بشر و امتیاز او بر ملائکه و قدسیان
 عالم بالا بواسطه سرشت می آگین و فطرت سکر آمیز و مستی خیز و امانت عشق و شوریست
 که خداوند بر دل و جان او نهاده؟ پس باید در پی مستی و رندي و عشق و صفارفت نه خشکی
 و قیود و آداب و تکالیف و خود نمائی، و این منظور از تسبیح و خرقه حاصل نمیشود :

همت در این عمل طلب از هیفر و شکن

تسوییح و خرقه لذت مستی نبخشد
 ولی در گیرودار این انقلاب روحی حافظ هر اسان و مردد است که آیا در یـ چه های
 معرفت حقیقی را بروی او خواهند گشود و ندای کوشش اورا پیاسخ کشش قرین اجابت خواهند
 کرد یانه؟! خواهند خواند یا خواهند راند؟!

کـدام در بـنـم چـارـه اـزـکـجاـ جـوـیـم ؟

گرم نه پیر مغان در بروی بگشاید
 ولی درهای « میکده عشق » برویش گشاده میشود و در آستان « پیر مغان » راه

می یابد زیرا همان کوشش و همان انقلاب روحی و جهد در پیدا کردن راه بمعرفت خود بیخواست معشوق و بیمدد جذبات آسمانی نبوده است و مقدمه خواندن معشوق عاشقان را فلق واضطراب و هیجان و بی آرامی و سوزیست که در دل آنان می افکند.

چون حافظرا در بارگاه پیر مغان راه میدهند می بینند آنچه تا آن روز با خود داشته است از خرقه و تسبیح و ذکر و ورد و عبادت و ریاضت به درمی قلب خریدار ندارد و باید همه را دور ریخت:

من این دلق مرقع را بخواهم سوختن روزی که پیرهیفوشاش بجامی بر نمیگیرد
حافظ خود از یک عمر خود فربیی و بنام تقوی و صلاحی که در پیشگاه عشق و
معنی ارزشی ندارد دل خوش داشتن در تعجب و تحسر است:
بکوی هیفوشاش بجامی بر نمیگیرند زهی مسجاده تقوی که یک ساغر نمی ارزد
ایضاً:

من این مرقع زنگین چو گل بخواهم سوخت که پیر باده فروش بجرعه‌ای نخرید

۶ - پیر مغان

بالاخره حافظ گمشده خود را پیدا میکند و پیر را که در صومعه و خانقاہ پیدا نکرده بود در گوشه میخانه عشق بدست می آورد. این پیر، کامل و جامع است، کمالی نیست که در او وجود نورانی او نباشد، حکمتی نیست که از ونوان آموخت، دردی نیست که او درمانش نتواند کرد، رازی نیست که در برآ بر نظر صائب و در جام جهان نمای او دوشن و آشکار نباشد.

حافظ همه جا از پیری روشندل و دانا و اسرار بین بنام «پیر مغان و پیرهیفووش» و پیر باده فروش» که همه یکی است، سخن بیان می آورد و هرچه میداند و هر چه آموخته است بدرو نسبت میدهد و بالاخره فقط این پیر را مظهر کمال و صفاتی مطلق شناخته و دست ارادت باو داده است و اگر حافظ پیری داشته باشد جز همین «پیر مغان» کیست و چیست؟ جسم است یا روح؟ ماده است یا معنی؟ قبل از ورود در ماهیت «پیر مغان» ارزش اورا از نظر خواجه و در اشعار خواجه می سنجیم و خصائص اورا مطالعه میکنیم تا اولاتر دیدی نداشته باشیم که حافظ پیری جز همین پیر مغان نداشته است زیرا وجود و اندیشه و عشق و همه چیز حافظ از او و مرهون اوست و نانیادر موقع تحقیق در ماهیت او زمینه تصورمان از مقام و مرتبه و تأثیر چنین پیری، کامل و برای درک حقیقت وجود او کافی باشد.

«پیر مغان» یا «پیرهیفووش» در اولین قدم جام می مستی بخش عشق الهی را بدست حافظ میدهد:

دی پیرهیفووش که ذکرش بخیر باد گفتا شراب نوش و غم دل بیر زیاد

ایضاً :

هانفی از گوشه میخانه دوش گفت بیخشند گنه می بنوش و حافظ که معتقد است « پیرا و هرچه کند عین عنایت باشد » این جام را با استضهاد برحمت آسمانی لاجر عه بسر میکشد :

چو پیر سالک عشقت بسی حواله کند بنش و منتظر رحمت خدا می باش و بسعادت مستی و شوریدگی نائل میشود و می بیند اتصال و وصالی که خانقاہ نشینان و مسند سازان وعده آنرا میدادند در میخانه و درگاه پیر مغان بوده است : مرید پیر همانم ز من مرنج ای شیخ چرا که وعده تو کردی و او بجا آورد حافظ بصراحت خودرا « مرید پیر مغان » می نامد چنانکه در بیت بالا دیده میشود و به « بندگی پیر مغان » که حافظ را از جهل غرور و خانقاہ بعلم و معرفت حقیقی هدایت کرده است افتخار میکند :

بنده پیر همانم که زجهلم برها ند پیر ما هر چه کند عین عنایت باشد و خودرا « کمترین چاکران پیر مغان » لقب میدهد : چل سال بیش رفت که من لاف میز نم کز چاکران پیر همان کمترین منم هر گز بیمن عاطفت پیر هیفروش ساغر تهی نشد ذمی صاف روشنم حافظ اسرار برای که در خانقاہ امید حل و کشف آنها را داشت در میخانه می باید و دچار حیرت میشود :

سر خدا که عارف سالک بکس نگفت در حیرتم که باده فروش از کجا شنید « پیر مغان » که منبع صفا و عشق و خصم کینه و کدوست است حتی بحافظ اجازه بدگوئی و اظهار عیوب خرقه پوشان مرائی را نمیدهد ، زیرا او از سرچشمه وحدت مطلق آب خودده است و کسیکه از این مشرب سیراب شود همه چیز را از معشوق خواهد دید و بدی وزشتی اعتبار و ارزش خود را در نظر او از دست خواهد داد : پیر گلرنگ من اندر حق از رق پوشان رخصت خیث نداد ارنه حکایتها بود حافظ شیراز مشکلات خود را بحضور پیر مغان عرضه میکند و پیر مغان در قدر آینه کردار عشق و صفا حل آنمشکلات را بحافظ مینماید :

مشکل خویش بر پیر مغان بردم دوش کو بتایید نظر حل معما میکرد... الخ « پیر می فروش » که با « پیر مغان » فاصله ای ندارد گاه از جواب دادن بسئوالات حافظ که از آن بوی کینه و کدوست و خصوصت میآید خودداری میکند و اورا بوسعت نظر و عشقمندی و خوش بینی و پرده نگهداری اندر زمیده دومیگوید از بدی دیگران متأسف و مملو باشد بود نه خشمناک و رنجیده ، واژ درگاه معشوق آسمانی برای بدان و ریاکاران و حسودان که خود از آتش جانسوز مرض فساد و بدخواهی و حسد و ریاکاری در نجومی برند شفا و درحمت باید طلبید نه عذاب و مکافات :

احوال شیخ وقاضی و شرب اليهودشان کردم ستوال صبحدم از پیرمی فروش گفتا نه گفتنیست سخن گرچه محرومی در کش زبان و پرده نگهدار و می بنوش پیر می فروش حافظ که بحکمت آفرینش و اسرار کائنات آشنا تراز هر کسی است رسم و راه بهترین زندگی را در « عشق و محبت » و « بی اعتمانی بنظر مردم » و « آسان گیری » و « راز پوشی » میداند و میگوید عشق بورز و بهر چیز حتی بدشمنان خود بانتظر عطاوت و محبت بنگر زیرا آنچه می بینی از دنیاست و دنیا از معشوق است و آنچه از معشوق بود زیبا و دلپسند خواهد بود ، بیاد دوست و بعشق او و برای خود زندگی کن نه برای مردم و بعشق آنان و توجه و پسند آنان ، هرچه پیش آید با وسعت نظر وسعة صدر در آن بنگر ، از فراغی ها بیش از حد شادمان مباش و از تنگی ها خارج از اندازه غمگین مشو :

دوش بامن گفت پنهان کار دانی تیز هوش وزشما پنهان نشاید کرد سرهی فروش گفت آسان گیر برخود کارها کز روی طبع سخت میگیرد جهان بر مردمان سخت کوش و چون این وسعت نظر وسعة صدر و آسان گیری و بی اعتمانی در امور دنیوی جز از عشق و معرفت نمیزاید « جام عشق و معرفت » بحافظ میدهد :
وانگهم در داد جامی کز فروغش بر فلك زهره در رقص آمد و بربط زنان میگفت نوش بتدریج حافظ برآه و در سعی و معرفت پی میبرد و آشنا میشود و از پیر مغان رمز و راز مکنون عشق را میآموزد :

تا نگردی آشنا زین پرده رمزی نشنوی گوش نا محروم نباشد جای پیغام سروش ولی تا چشم را باز میکنند لیش را میدوزند و تا گوش را میگشايند باش را می بندند :

پیره میخانه چه خوش گفت بدردی کش خویش جام علو که مگو حال دل سوخته با خامی چند و چنین تعلیم میدهند :

در حریم عشق نتوان زدم از گفت و شنید زانکه آنجا جمله اعضا چشم باید بود و گوش اما چون عالم ، عالم عشق است و پیر ، پیر عشق و معرفت ؟ و قید و بندی جز بی قیدی و بی بند و باری در این طریق نیست نباید انتظار داشت که حافظ حال دل سوخته با خامان نگوید و توصیه و اندوز پیر مغانرا رعایت کند و از سر نوش منصور عبرت بگیرد ، و اصولا اگر حافظ این پند را بکار بسته بود ما امروز از کجا میدانیم حافظ چه می اندیشه ای است و چه می دیده و ارزش اندیشه و ذوق او تا چه حد بوده . با اینهمه گرچه حافظ با تأکید منع پیر مغان از بدگوئی نیش خود را بریا کاران و اهل قشر و عقل میزند و در حال جذب و انجذاب پرده از راز مستور انا الحق بر میدارد پیر مغان که جز خوبی و زیبائی نمی بیند و جز لطف و خوبی در تفسیر او

چیزی نیست نمی‌رنجد و سایه لطف و مرحمت از سر حافظت برنمیدارد :
نیکی پیر مغان بین که چو ما بد مستان هر چه کردیم بچشم کرمش زیبا بود
خطا پوشی و پرده نگهداری اختصاص بخود پیر مغان ندارد بلکه مذهب و
طریقه او طریقه محبت و عفو و اغماض و خدای او نیز خدای مهربان و خطا پوش
و عطا بخشی است :

پیر در دی کش ما گرچه ندارد زر و زور خوش عطا بخش و خطاب پوش خدائی دارد
آیا چنین پیری با اینهمه فضائل و مکارم و محاسن قابل تبعیت و اطاعت و
دوست داشتن نیست ؟ آیا اگر شما هم سعادت پیدا کردن چنین پیری نصیتان میشد
چون حافظت دست ارادت در دامن پاک او نمیزدید و سر بر قدمش نمی‌سودید و آستان
اورا ملجا و مأوای خود قرار نمیدادید و نمی‌گفتید ؟ :

تا زمیخانه و می نام و نشان خواهد بود سر ما خاک ره پیر مغان خواهد بود
حلقه پیر مفانم ز ازل در گوش است برهمانیم که بودیم و همان خواهد بود
و در کنف دولت و همت او از بود و نبود و بی اعتنائی دیگران احساس بی نیازی
نمی‌کردید ؟ :

دولت پیر مغان باد که باقی سهلست دیگری گو برو و نام من از یاد بیر
و از برابر هجوم غموم و هموم روزگار بحریم در گاه او پناه نمی‌بردید ؟
و گر کمین بگشاید غمی ز گوشة دل حریم در گه پیر مغان پناهت بس
و ره نشینی در گاه پیر مغازرا کیمیای معرفت و خاک آستان اورا اکسیر معارف
و معانی نمیدانستید ؟ :

آن روز بر دلم در معنی گشوده شد کز ساکنان در گه پیر مغان شدم
و دولت و سعادت را در سرای او و فتوح و گشایش را بر در گاه او
نمی‌جستید ؟ :

از آستان پیر مغان سر چرا کشیم دولت در آن سرا و گشايش در آن دراست
و بالاخره « میخانه » را بجای « خانقاہ » و « دعای پیر مغان » را بجای
« ورد و ذکر صبحگاه » اختیار نمی‌کردید ؟ :

منم که گوشة میخانه خانقاہ منست دعای پیر مغان ورد صبحگاه منست
و اطاعت محض و کورانه از چنین پیری را بیچون و چرا نصب العین خود قرار
نمیدادید ؟ :

بعی سجاده رنگین کن گرت پیر مغان گوید

که سالک بی خبر نسبود زراه و دسم منزلها
اکنون باید دید « پیر مغان » کیست و نگارنده تصور میکند با آنچه در بالا گذشت

تردیدی باقی نماند که حافظ یک پیربیش ندارد و آن پیر «پیر مغان» است و بدین ترتیب با شناختن «پیر مغان» می‌توان مطمئن بود که پیر حافظ شیراز شناخته شده است. درباره «پیر مغان» در دیوان خواجه باید باین‌مسائل توجه داشت:

الف - چنانکه دیدیم پیر مغان در دیوان حافظ مظہر کمال در طریق طریقت و نمودار اتصال با معاشق و سبل عارفان حقیقی و روشنی دارد که جام جم معرفت و عشق را بدست آورده است و بر اسرار خاک و افلات دست یافته، «پیر مغان» در دیوان حافظ در مقابل «صوفی» که مظہر مستندسازان و خرقه پوشان و مدعيان عرفان و خانقاہ نشینان متضاهر است قرار گرفته.

ب- پیر مغان کیست؟ در یافتم که منظور حافظ از «پیر» که اغلب بعبارت «پیر مغان» تعبیر می‌کند غیر از پیران صومعه نشین و مرشدان مستندساز است که در خانقاہها بتریت مریدان اشتغال دارند و روشن شد که در مورد «پیر» هم فقط در صورت ظاهر توافق یعنی عقیده‌آزاد استاد شیراز و اهل تصوف وجود دارد والا مقصود حافظ از «پیر» به فهم اصطلاحی و معمول و مرسم آن در عرف متصوفه نیست، و این موضوع عقیده سابق الذکر را در مورد اینکه حافظ تابع اصول و مقررات تصوف نیست و حتی وجوده اشترانک افکار متصوفه با عقائد خواجه نیز از حدود تشابه و توافق ظاهری بیرون نمی‌باشد تقویت و تائید می‌کند (۱).

پیر مغان وجود خارجی ندارد و منزل او در درون خواجه بزرگوار و مستند خانقاہ او در دل شاعر عارف است. بالاخره بعبارت اوضح پیر مغان همان احساس بی‌شایبه و نظر صائب و دلپاک و روشن و سرشت آتشین و می‌آسود و عشق‌آمیز خواجه شیراز است که هادی او در وادی ظلمانی اسرار آفرینش و بیرون مقتدای حقیقت سنح و ناصح مشفق او در تنگنای زندگی و در برابر معضلات حیات می‌باشد و با تعمیم بیشتر، منظور حافظ از پیر اصولاً هر گونه محرکی است که در تهدیب دل عارف و دور کردن او از ریا و نفاق و تشویق او بمستی و عشق و بی‌خبری در محبت دوست مؤثر باشد و آنانکه تصریح حافظ را به «پیر مغان» و «پیر طریقت» و «دلیل راه» و «حضر پی خجسته» دلیل و مدرک پیر داشتن و پیر رسیدن حافظ میدانند روح شعر و وسعت میدان جواز استعمال تعبیرات و کلمات باقتضای ذوق و مقام و غالباً استعمالات مجازی واستعاری را در شعر از نظر دور داشته‌اند و اگر اساس تحقیق بر اعتماد بظاهر اصطلاحات مستعمل در شعر باشد

(۱) - حافظ در این بیت بصراحت هرچه تمام‌تر تفاوت و اختلاف بی‌خود را بادیگر پیران بیان می‌کند و می‌فرماید اصل و اساس در طریق معرفت و عرفان استعداد و رفاقت کشش و عنایت آن‌مانیست والا در هر کس و هر چیزی سری از حقیقت مکنون است و بالاخره وامله هرچه باشد اهمیتی ندارد و اگر بواسطه جواهی با هر واسطه و حتی بی‌هیچ واسطه‌ای بی‌تواند بعزم دوست راه برد:

گر پیر مغان مرشدمن شدجه تفاوت در هیچ سری نیست که سری زخدا نیست

باشد همانطور که از «پیر طریقت» اراده مفهوم «پیر و مرشد طریق تصوف» میکنیم از «پیر مغان» هم اراده «پیران کیش زردشتی» و از «پیر میفروش» نیز ادراک «پیریکه در میخانه و خرابات بفروش امام الخبائث اشتغال دارد» بکنیم یا بهارت روشن ترا گرفتار باشد استنباط و تحقیق را بر اعتماد و انتکاء به مفهوم لغوی و ظاهری کلمات قرار دهیم چه دلیلی و ترجیحی موجود است که از «پیر» اراده «پیر = مرشد = مراد» بکنیم ولی اخت دوم اصطلاح یعنی «طریقت و میفروش و میخانه و مغان» را بمیل و ذوق خود به فاهم کنایی و استعاری و مجازی تعبیر و تفسیر نمائیم و چه موجبی و علتی و مانعی هست که نتوانیم همانطور که «می و باده و ساقی و مغان و میخانه و میفروش و نظائرهم» را کنایت از «معرفت و حقیقت یعنی و عشق و شور و مستی معنوی وارباب معرفت و عشق» میگیریم «پیر» راهنم آنچنانکه آشنایی بروحیه و افکار و شخصیت حافظ حکم میکند کنایت از مفهوم و محرك و مرشدی بالاتر ولطف تر از «پیر خرقه پوش تسبیح گردان مندن شین» تصور کنیم؟

ج - بیان بی پیرایه تر و روشن تر «پیر مغان» همان «عشق» است که رهبر خواجه عزیز و بزرگوار در طریق معرفت و حقیقت میباشد و این عجیبی ندارد زیرا بقول مولانا بزرگ بالاخره پیری لازم است تا سالک را در طریق سلوک هدایت کند ولی لزومی نیست که این پیر حتماً موجودی خاص و خارجی باشد . این پیر دلیل و واسطه کشف راه است و لازم میباشد ولی ممکن است در خارج وجود عارف یا در درون او باشد .

پس هادی و واسطه ای باید ، خواه پیروی و خواه درونی ، خواه مادی و خواه معنوی و چون بالاخره این پیر و وام طه هرچه باشد نتیجه تأثیرش روشنی دل و کشف معانی و ایجاد استعداد و صفات در دل و روح سالک است پس چه بهتر که این نتیجه با عمل مذکور متفاوت نباشد ، و سبب وعلت که «پیر» می نامیم با مسبب و معلول که حصول شوق و عشق و استعداد است یکی باشد یعنی «پیر» که موحد و مؤلد «عشق» است همان خود «عشق» باشد . چنانکه پیر مولوی «عشق» بوده است :

راهی پر از بلاست ولی عشق پیشواست

تعلیم مان کنند که درین ره چسان رویم
اگر می بینید پیشوا و رهبر مولوی در راه پر بلای عشق خود «عشق» است عجب مدارید و به «سر نوشت عشق واردات مولوی در باره شمس تبریزی» توجه کنید . یعنی مولانا تا روزیکه شمس را در عالم خارج میدید مولوی امروز ، مولوی که سر حلقة عارفان آتش افروز و عاشقان عالم سوز است نبود ، بلکه مولوی از روزی مولوی شد که در سفر دوم شام گمگشته خود را در دل و جان و درون خود یافت و شمس را خود و خود را شمس دید و این اتحاد تاجرانی رسید که گاه مولوی عاشق بود و شمس معشوق و گاه مولوی و شمس هردو یکی بودند و عاشقی و معشوقی که زائیده افتراق و دویست از میان بر میخاست و «عشق» می ماند و گاه مولوی «معشوق» بود و شمس «عاشق» ، البته عشق باید تاسخن عشق

و مؤثر افتاد و امید آنکه خواننده خود از عاشقان باشد حدیث دل انگیز عشق بگوش جانش گران نیاید. مولانا درین احوال فرماید:

شمس تبریزی که شاه دلباز است
با همه شاهنشهی چاندار ماست
مگر پیر واسطه خدا و سالک نیست؟ مگر مراد رابط معشوق با عاشق نیست؟ مگر هرچه این بیرون مراد بآن سرچشمۀ ازلی نزدیکتر و پیوسته تر باشد نفسش گرفتار و هدایتش مؤثرتر نخواهد بود؟ پس چه بهتر از اینکه معشوق خود واسطه خود و عاشق باشد. وقتی که عاشق شایستگی و صداقت و همت خود را در عشق نشان داد لزوم واسطه انتقاء خواهد پذیرفت و معشوق بی حاجب و در بان با عاشق هم زانو و هم صحبت خواهد شد. و بدون تردید برای نمایاندن این عشق پیشوا و رهنما و این روح افلاکی آشنایی که هادی و رهبر عارف آسمانی در راه پر نشیب و فراز عشق و معرفت و بخشندۀ می بی خوار معنوی است مظهری مناسبتر و زیباتر از «پیر مغان» که نمودار آتش تابناک زرتشت (۱) و فلسفه در خشان و شاعرانه مزدیسنی و پیماینده‌می مستی بخش و مرگ‌زدای (۲) هوم اوستا میباشد نمیتوان پیدا کرد و چنانکه در بحث مر بوظ به «می عرفانی حافظه و بستگی آن با می مغان و پیر مغان و مبغجه» بتفصیل روشن خواهد شد این اصطلاح زیبارا میتوان واسطه العقد تأثرات خواجه شیراز از اصطلاحات و افکار مزدیسنی و سمبول و نشانه بارز «عرفان خسروانیک» (۳) نامید.

بالاخره لزوم پیر وجود و تأثیر او، در تصوف عابدانه که راه پر مشقت و بی سرانجامی از تکالیف و عبادات در پیش است بیشتر احساس میشود تادر عرفان عاشقانه که بهوئی بکوی دوست توان رسید و در خم یا کوچه‌اش هزارها شهر حقیقت و معرفت توان دید. و آنانکه این عرفان یعنی عرفان عاشقانه را سهل و در خور کاهلان که همت مجاهدت ندارند می‌پندارند در اشتباهند زیرا برای هر کسی سلوک در طریق تصوف خانقاہ امکان پذیر است و اساس آن برکوش است در حالیکه حصول سعادت وصول بعشق و عرفان عاشقانه و بر خوداری از سرچشمۀ معرفت میخانه فقط بسته بکش آسمانی است و انحصار عده کاملان عرفان عاشقانه به «مولوی» و «عطار» و «حافظ» و چند تن دیگر در برابر صدھا فرقه مختلف مر بوط بتصوف خانقاہ با هزاران عارف برجسته که از این مکتب‌ها برخاسته‌اند نمودار اشکال و اعضال این عشق آسان نماست.

چو عاشق میشدم گفتم که بردم گوهر مقصود ندانستم که این دریا، چه موج خون‌نشان دارد پایان

(۱) بدۀ ساقی آن آتش تابناک کی زردشت میجوید شر ز برخاک (حافظ ص ۳۵۷)

(۲) Haoma Duraoša

(۳) - «عرفان خسروانیک» استنباطی تازه و بدیع از مطالعات مربوط عرفان ایرانی و منضمن و چو مشخصه وجنه‌های بارز «عرفان آتشین ایرانی» در خانواده تصوف اسلامی است که از امتناج فقر مقدس مهدی و مشرب اشراق و اصطلاحات و افکار مزدیسنی تحت تأثیر پاره‌ای از جهات فاسخه بودا بوجود آمده است و اگر نایید خداوندی عوامل لازمه را که در صدر آنها توجه اهل فضل است فراهم آورد نظر و یادداشت‌های خود را در اینباره بصورت مقاله یارساله‌ای منتشر خواهد کرد و توضیحاً متذکر میشود که این نظر، باصره نظر از پاره‌ای اشارات اجمالی و مبهم تازگی تام داشته جز مطالعات و اشاراتی است که در مورد ارتباط فلسفه اشراق و فلسفه ایران قدیم یا اشراق و تصوف اسلامی و نظر این عقاید بعمل آمده است